

Kasutusjuhend



Kohvimasin

1100S

Eesti

01.01.001

Õnnitleme Teid WMF kohvimasina ostu puhul.

Kohvimasin WMF 1100 S on üksiktass-täisautomaat Espresso, Café Crème, Cappuccino, piimakohvi, Latte Macchiato, piimavahu ja kuuma vee valmistamiseks.

Lisavarustusena saadaval oleva pulbrimahutiga saab WMF 1100 S väljastada kuuma šokolaadi piima või piimavahuga.



Järgige kasutusjuhendit



- > Lugege enne kasutamist kasutusjuhend läbi.
- > Järgige alati täpselt kasutusjuhendit, eriti ohutusjuhiseid ja peatükki Ohutus.
- > Jälgige kohvimasinal hoiatusjuhiseid.
- > Võimaldage personalile ning kõikidele kasutajatele juurdepääs kasutusjuhendile.



ETTEVAATUST

Jälgige kasutusjuhendi märke ja sümboleid

▷ lk 16

Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6



Eluohut elektrilöögi tõttu



- Kohvimasina sisemus on võrgupingest tulenevalt eluohtlik!
- > Ärge mitte kunagi avage korpust.
- > Ärge mitte kunagi keerake kruvisid lahti ega eemaldage kereosi.



HOIATUS

Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6



Kasutus- ja paigaldusnõuded

- Hooldusnõuete ja peatükis "Tehnilised andmed" toodud nõuete mittejärgimisel võimalike kahjustuste korral vastutust ei võeta.
- > Järgige kasutusjuhendit.
- > Hooldustöid ja remonti tohib teha ainult WMFi teenindus kasutades originaalvaruosi.

TÄHTIS

Tehnilised andmed

▷ alates leheküljest 105

Tehnohooldus

▷ alates leheküljest 91

1	Ohutus	6
1.1	Üldised ohutusjuhised	6
1.2	Sihipärane kasutamine	12
1.3	Kasutus- ja paigaldusnõuded	13
2	Tutvustus	14
2.1	Kohvimasina osade tähistamine	14
3	Kasutuselevõtmine	18
3.1	Paigalduskoht	19
3.2	Pakendist väljavõtmine	19
3.3	Kasutuselevõtmise programm	20
4	Käsitsemine	22
4.1	Ohutusjuhised käitsemisel	22
4.2	Kohvimasina sisselülitamine	22
4.3	Joogiväljastus	23
4.4	Valikuväljad (lisavarustus)	23
4.5	Eriväljad (lisavarustus)	23
4.6	Piima ühendamine	24
	Piimadüüs	24
	WMF piimajahutiga	24
	Piimatoru (lisavarustus)	25
4.7	Piima või piimavahu väljastus	25
4.8	Kuuma vee väljastus	26
4.9	Basic Steam (lisavarustus)	26
4.10	Tassilaud	29
4.11	Oamahuti/pulbrimahuti	29
4.12	Käsiluuk	30
4.13	Kohvipaksuanum	31
4.14	Kohvipaksu läbiviik letist (lisavarustus)	31
4.15	Tilkumisalus	32
4.16	Veevärgiühendus (lisavarustus)	33
4.17	Kohvimasina väljalülitamine	33
5	Tarkvara	34
5.1	Ülevaade	34
	Käitusvalmidus	34
	Käitusvalmiduse ekraani väljad	34
	Peamenüü funktsioonid	35
	Menüüjuhtimise väljad	35
5.2	Käitusvalmidus	36
5.2.1	Käitusvalmiduse ekraani väljad	36
	Joogiklahvid	36
	Kuumloputusväli	36
	Barista väli – Kohvi kangus	36
5.2.2	SteamJet tassisoojendi	37
5.3	Hooldus	38
	Süsteemi puhastus	38
	Mikseri loputus	38
	Piimasüsteemi loputus	38
	CleanLock	39
	Juhendid	39
	Filtrivahetus	39
	Katlakivi eemaldus	40
	Keetja hooldus	40

5.4	Joogid	40
	Üldine	40
	Täitekogus, mitmekordne keetmine ja doseerimisviis	41
	Retseptide muutmine	43
	Tekst ja pilt	46
5.5	Käsitsemisvandid	47
	Juhtelemendid	47
	Klahvivorming	50
	PostSelection	50
	Näidurežiim	50
	Kofeiinivaba	51
	Joogi eelvalik	51
	Decaf-tegur	51
5.6	Info	52
	Viimane keetmine	52
	Taimer	52
	Teenindus	52
	Hooldus	52
	Filter ja katlakivi eemaldus	52
	Protokoll	52
5.7	Arveldus	53
	Loendur	53
	Müügiseadmed	53
5.8	PIN-õigused	54
	Puhastus-PIN	54
	Seadistus-PIN	54
	Arveldus-PIN	54
5.9	Taimer	55
	Kellaag/kuupäev	55
	Klahvivormingu olek	55
	Klahvivormingute ülevaade	55
5.10	Süsteem	56
	Piim ja vaht	56
	Protsessi näidik	56
	Ekraan ja valgustus	56
	Joogid: Kiri + Värv	58
	Veefilter	58
	Eco-režiim	59
	Temperatuur	60
	Väljalülitusloputus	60
	Automaatne piimasüsteemi loputus	60
	Übade lõppemisteate kalibreerimine	60
	Tilkumisaluse andur	61
	Külmumiskaitse/transpordi ettevalmistus	61
	Dosaator	61
	S-M-L-funktsioon	62
	Bluetooth (lisavarustus)	62
5.11	USB	63
	Retseptide laadimine	63
	Jookide sümbolite laadimine	63
	Retseptide salvestamine	63
	Retseptide salvestamine PDF vormingus	63
	Loendurite eksportimine	64
	HACCP-eksport	64
	Andmete salvestamine	64
	Andmete laadimine	64
	Keele laadimine	64
	Püsivara aktualiseerimine	64
	Taastamine	64

5.12	Eco-režiim	65
	Eco-režiimi näit	65
5.13	Keel	66
6	Muud seadistused	67
6.1	Jahvatusastme seadistamine	67
7	Hooldus	68
7.1	Hoolduse ohutusjuhised	68
7.2	Puhastusintervallide ülevaade	70
7.3	Nõudepesumasinas puhastamiseks sobivad osad	71
7.4	Puhastusprogrammid	71
7.4.1	Süsteemi puhastus	71
7.4.2	Mikseri loputus	73
7.4.3	Piimasüsteemi loputus	73
7.5	Katlakivi eemaldus	74
7.6	Käsi puhastused	76
7.6.1	Käsitsemispaneeli puhastamine (CleanLock)	76
7.6.2	Kohvipaksuanuma puhastamine (kohvipaksu renn, lisavarustus)	76
7.6.3	Kogumisvanni puhastamine	77
7.6.4	Veepaagi puhastamine	77
7.6.5	Tilkumisaluse puhastamine	78
7.6.6	Korpuse puhastamine	79
7.6.7	Tila käsitsi puhastamine	79
7.6.8	Keeduseadme puhastamine	80
7.6.9	Piimasüsteemi käsitsi puhastamine	83
7.6.10	Mikseri puhastamine	85
7.6.11	Oamahuti puhastamine	86
7.6.12	Pulbrimahuti puhastamine	87
8	HACCP-puhastusplaan	89
9	Tehnohooldus ja katlakivi eemaldus	91
9.1	Tehnohooldus	91
9.2	WMFi teenindus	92
10	Teated ja juhised	93
10.1	Käsitsemistead	93
10.2	Veateated ja torked	94
10.3	Veateateta vead	97
11	Ohutus ja garantii	99
11.1	Ohud kohvimasinale	99
11.2	Direktiivid	101
11.3	Käitaja kohustused	102
11.4	Garantiinõuded	103
Lisa:	Tehnilised andmed	105
	Kohvimasina tehnilised andmed	105
Lisa:	Tarvikud ja varuosad	108
Indeks		110

1 Ohutus



Ebaõige kasutamine

- Ohutusjuhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
 - > Järgige kõiki ohutusjuhiseid.
-

 **HOIATUS**

1.1 Üldised ohutusjuhised

Ohud käsitsejale

Suurim võimalik ohutus kuulub WMF-i toodete tähtsaimate tunnuste hulka. Ohutusseadiste tõhusus on tagatud ainult alljärgnevate nõuete järgimise korral:



- > Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.



- > Ärge puudutage tuliseid masinaosi.



- > Ärge kasutage kohvimasinat, kui see ei ole laitmatus töökorras või on kahjustatud.
- > Kasutage kohvimasinat ainult siis, kui see on täielikult monteeritud.

 **ETTEVAATUST**



> Paigaldatud ohutusseadiste muutmine on rangelt keelatud.



> Lapsed vanuses 8 eluaastat ja üle selle ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimete või puudulike kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada ainult pideva järelevalve all, pärast seda, kui neid on seadme ohutu kasutamise kohta instrueeritud ja nad mõistavad sellest tulenevaid ohtusid.

> Lapsed ei tohi seadmega mängida.

> Lapsed ei tohi teostada puhastust ja kliendipoolset hooldust.



ETTEVAATUST

Ohutusseadistest hoolimata on asjatundmatu kasutuse korral igal kohvimasinal ohupotentsiaal. Vältimaks vigastuste ja ohu teket tervisele, järgige palun seadme käsitsemisel alljärgnevaid juhiseid:



Eluoht elektrilöögi tõttu



- Kohvimasina sisemus on võrgupingest tulenevalt eluohtlik!
 - > Ärge mitte kunagi avage korpust.
 - > Ärge mitte kunagi keerake kruvisid lahti ega eemaldage kereosi.
 - > Ärge mitte kunagi kasutage kahjustatud võrgukaablit.
 - > Vältige toitekaabli kahjustusi. Ärge murdke ega muljuge.
 - > Ärge mitte kunagi pange võrgupistikut vette või teistesse vedelikesse ega valage vett või teisi vedelikke võrgupistikule.
- Hoidke võrgupistik alati kuivana.

 **HOIATUS**



Kõrvetusoht/põletusoht



- Jookide ja auru väljastuse ajal väljub tiladest kuum vedelik. Sealjuures muutuvad piirnevad välispinnad ja tilad kuumaks.
- > Jookide või auru väljastusel ärge asetage käsi tilade alla.
- > Ärge puudutage tilasid vahetult peale väljastust.
- > Asetage enne joogiväljastust tila alla alati sobiv nõu.

**ETTEVAATUST**

Vigastusoht

- Eelkõige võivad veskisse sattuda pikemad juuksed, selliselt võib toimuda nende sissetõmme kohvimasinasse.
- > Kaitske juukseid alati juuksevõrguga.

**ETTEVAATUST**



Muljumisoht/vigastusoht



- Kohvimasinas on liikuvad osad, mis võivad sõrmi või käsi vigastada.
- > Enne kui te panete käd kohviveskisse või keeduseadme avasse, lülitage alati kohvimasin välja ja tõmmake võrgupistik välja.



ETTEVAATUST



Terviserisk

- > Töödelge ainult selliseid tooteid, mis on ette nähtud söömiseks ja on sobivad kohvimasinaga kasutamiseks.
- > Pulbrimahutit, oamahutit ja käsiluuki tohib täita ainult nende sihtotstarbeliseks kasutamiseks ettenähtud materjalidega.



ETTEVAATUST

**Terviserisk**

- Piimasüsteemi puhastusvahendid ja puhastustabletid on ärritavad.
 - > Järgige puhastusvahendite pakenditel märgitud kaitsemeetmeid.
 - > Sisestage puhastustablett ainult vastava teate ilmunisel ekraanil.

**ETTEVAATUST****Terviserisk/ärritus- ja põletusoht**

- Puhastuse ajal voolab tiladest välja kuuma puhastusvedeliku ja kuuma vett.
- Kuumad vedelikud võivad nahka ärritada ja kuumuse tõttu esineb põletusoht.
- Tilkumisalusel võib olla kuumi vedelikke.
 - > Ärge mitte kunagi pange puhastuse ajal käsi tilade alla.
 - > Tagage, et mitte keegi ei jooks puhastusvedelikku.
 - > Liigutage tilkumisalust ettevaatlikult.

**ETTEVAATUST**



Libisemisoht



ETTEVAATUST



- Vedelikud võivad asjatundmatu kasutamise korral või vigade puhul kohvimasinast välja voolata. Need vedelikud võivad põhjustada libisemisohtu.
- > Kontrollige regulaarselt, kas kohvmasin on tihe ja sealt ei leki vett.

1.2 Sihipärane kasutamine



Ebaõige kasutamine



HOIATUS

- Kui masinat ei kasutata sihipäraselt, võib see põhjustada vigastusohtu.
- > Kohvimasinat tohib kasutada ainult sihipäraselt.

WMF 1100 S on ette nähtud kohvist ja/või piimast ja/või pulbrist (näiteks šokolaad või valgendaja) jookide väljastamiseks sobivatesse nõudesse. See seade on ette nähtud töönduslikuks kasutamiseks hotellides, gastronoomias või sarnastes kohtades. Seadet tohib paigaldada iseteeninduse piirkondadesse, kui selle käitamise ajal on kohapeal vastutav isik. Seadet tohib kasutada kauplustes, büroodes või sarnases töökeskkonnas, hotellides, motellides ja hommikusöögipansionaatides ja seda tohivad kasutada mittespetsialistid või kliendid.

Seadme kasutamine peab vastama käesolevale kasutusjuhendile. Iga muu või sellest erinev kasutamine loetakse mittesihipäraseks. Sellest tulenevate kahjude korral tootja ei vastuta.

WMF 1100 S seadet ei ole mitte mingil juhul lubatud kasutada mõne muu vedeliku peale kohvi, kuuma vee (joogid, puhastamine) või piima (jahutatud, pastöriseeritud, homogeniseeritud, UHT) kuumutamiseks või väljastamiseks.

1.3 Kasutus- ja paigaldusnõuded



Tulekahjuoht/õnnetusoht

- > Tuleb järgida kasutus- ja paigaldusnõudeid.
- > Tuleb järgida peatükis Tehnilised andmed toodud kasutus- ja paigaldusnõudeid.



HOIATUS

Tehnilised andmed

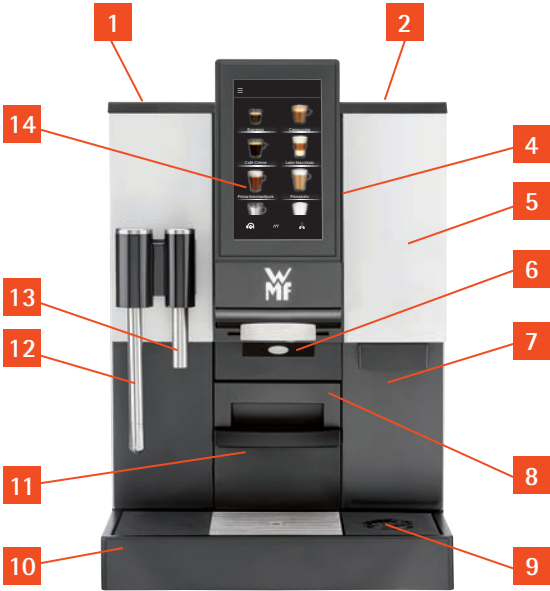
▷ *alates*

leheküljest 105

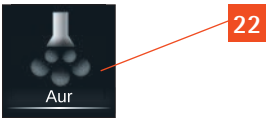
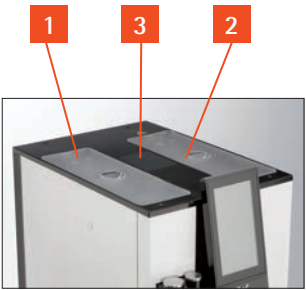
Kliendipoolsed elektriühendusega, veeühendusega ja heitveeühendusega seotud eeltööd peab tellima masina käitaja. Neid peavad teostama vastava väljaõppega paigaldajad üldkehtivaid, siseriiklikke ning kohalikke eeskirju järgides. WMF-i teenindus võib teostada vaid masina liitmise juba ettevalmistatud ühendustega. WMF-i teenindus tohi teostada ehituslikke paigaldustöid ega vastuta nende läbiviimise eest.

2 Tutvustus

2.1 Kohvimasina osade tähistamine



Ekraan



- 1 Oamahuti
- 2 Teine oamahuti või pulbrimahuti
(Shok või Topping, või topeltpulbri-mahuti) (lisavarustus)
- 3 Käsiluuk/tablettide sisestusava
- 4 Sees/Väljas-lüliti
- 5 Luuk
- 6 Joogitila (kohv, piim ja shok)
- 7 Veepaak
- 8 Tassilaud
- 9 SteamJet tassisoojendi
- 10 Eemaldatav tilkumisasutus koos tilkumisrestiga
- 11 Kohvipaksuanum
- 12 Aurutila
- 13 Kuumaveetila
- 14 Joogiklahvide ja seadistuste puuteekraan

Ekraani käitusvalmidus

- 15 Menüüväli (avab peamenüü)
- 16 Eco-režiimi näidik
- 17 Infoväli
- 18 Barista väli
- 19 Täitekogus
- 20 Kuumloputusväli
- 21 SteamJet-väli
- 22 Auruklahv joogiväljal

Kasutusjuhendis toodud märgid ja sümbolid



Ohutusjuhised vigastuste vältimiseks

Kui ohutusjuhiseid ei järgita, võib see ebaõigel käsitsemisel põhjustada kergeid kuni raskeid vigastusi.



HOIATUS

Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6



Ohutusjuhised vigastuste vältimiseks

Kui ohutusjuhiseid ei järgita, võib see ebaõigel käsitsemisel põhjustada kergeid vigastusi.



ETTEVAATUST

Ohutusjuhised käsitsemisel

▷ lk 22

Hoolduse ohutusjuhised

▷ lk 68

Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6



Elektrilöök



Kuum aur



Muljumisoht



Kuumad pinnad



Libisemisoht



Juhised materiaalsete kahjustuste kohta

- kohvimasinal
- paigalduskohas
- > Järgige alati kasutusjuhendit.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus

▷ alates leheküljest 103

Tehnilised andmed

▷ alates leheküljest 105



Juhis/Soovitus

- Juhised ohutuks kasutamiseks ja nõuanded lihtsamaks käsitsemiseks.

JUHIS

SOOVITUS

Selgitav sõnastik

Mõiste	Selgitus
•	• Loendid, valikuvõimalused
*	* Üksikud töövõtted
<i>Kursiivis tekst</i>	<i>Kohvimasina oleku kirjeldus ja/või automaatselt teostatavate töövõtete selgitused.</i>
Barista	Professionaalne kohvivalmistaja
Decaf	Kofeiinivaba kohv
Eelniisutus	Kohvi aurutatakse lühidalt enne keetmist sellest aroomiainete intensiivsemaks eraldumiseks.
IT-režiim	Kliendipoolne iseteenindus
Joogiväljastus	Kohvi, kuuma vee või pulberjookide väljastus
Karbonaatkaredus	Antud ühikutes °dKH. Vee karedus näitab joogivees lahustunud lubja kogust.
Kasutusiga	Näiteks: veefiltriga kasutusiga liitrites
Kohvipaksu renn	▷ Kohvipaksu läbiviik letist, lk 31
Kohvivila	Kaksiktila
Lisandid	Joogi retsepti komponendid, näiteks kohv, piim, piimavaht, šokolaad.
Loputus	Vahepuhastus
Mikserisüsteem	Kogu konstruktsioonigrupp, mikser koos pulberjookide dosaatoriga
Peakraan	Vee sulgurkraan, nurkventiil
Piimasüsteem	Üksiktila, piimavahusti, piimavahusti adapter, aurudüüs ja piimavoolik
Pressimine	Automaatne kohvipulbri pressimine enne keetmist.
Pulberjoogid	Näiteks Shok või Topping
Shok	Kuum šokolaad

3 Kasutuselevõtmine

(Esmaseks kasutuselevõtmiseks pärast tehasest tarnimist)



Järgige kasutusjuhendit



- > Lugege enne kasutamist kasutusjuhend läbi.
- > Järgige alati täpselt kasutusjuhendit, eriti ohutusjuhiseid ja peatükki Ohutus.
- > Jälgige kohvimasinal hoiatusjuhiseid.
- > Võimaldage personalile ning kõikidele kasutajatele juurdepääs kasutusjuhendile.



ETTEVAATUST

Jälgige kasutusjuhendi märke ja sümboleid

▷ lk 16

Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6



Eluoht elektrilöögi tõttu



- Kohvimasina sisemus on võrgupingest tulenevalt eluohtlik!
- > Ärge mitte kunagi avage korpust.
- > Ärge mitte kunagi keerake kruvisid lahti ega eemaldage kereosi.



HOIATUS

Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6



Kasutus- ja paigaldusnõuded

Järgige kasutusjuhendit.

TÄHTIS

Tehnilised andmed

▷ alates leheküljest 105

3.1 Paigalduskoht



- Paigalduskoht peab olema kuiv ja pritsmekaitstud.
- Kohvimasinast võib alati väljuda veidi kondensaati või vett või auru.
- > Ärge kasutage kohvimasinat välitingimustes.
- > Paigaldage kohvimasin selliselt, et see oleks pritsmekaitstud.
- > Paigalduspinna kaitsmiseks kahjustuste eest asetage kohvimasin alati vee- ja kuumakindlale aluspinnale.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus

▷ alates leheküljest 103

Tehnilised andmed

▷ alates leheküljest 105

3.2 Pakendist väljavõtmine



- > Kastis olev pakkematerjal sisaldab tarvikuid. Ärge visake ära.
- > Veepaak ja kohvipaksuanum sisaldavad tarvikuid. Võtke tarvikud enne kasutuselevõtmist välja ja loputage kohvipaksuanum ja veepaak põhjalikult puhtaks.
- > Kontrollige, et kohvimasinal ei esineks kahjustusi. Kahtluse korral ärge võtke kohvimasinat kasutusele ja informeerige WMFi teenindust.
- > Hoidke originaalpakend võimalikuks posti teel tagasisaatmiseks alles.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus

▷ alates leheküljest 103

Tarvikud ja kohvimasina osade nimetus

▷ lk 14

Tehnilised andmed

▷ alates leheküljest 105



Pakendist väljavõtmine



Lisavarustus topelpulber

Lisavarustusse kuuluv topelpulbri-mahuti saadetakse eraldi pakendis. Kui kohvimasin on selle lisavarustusega varustatud, tuleb topelpulbri-mahuti monteerida enne kohvimasina kasutuselevõtmist. Käitamine ilma monteeritud mahutita ei ole lubatud.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus

▷ alates leheküljest 103

Tehnilised andmed

▷ alates leheküljest 105

- * Võtke WMF 1100 S pakendist välja ja asetage kohvmasin stabiilsele ja horisontaalsele alusele
- * Järgige tehnilisi andmeid
- * Ühendage kohvmasin ühenduskaabel sobivasse pistikupesasse

Tehnilised andmed
▷ lk 105

3.3 Kasutuselevõtmise programm

- * Lülitage kohvmasin Sees/Väljas-lülitiga sisse
Kohvmasin lülitub sisse.
Kasutuselevõtmise programm käivitub.
- * Sooritage ja järgige kõiki juhiseid ekraanil



Kasutuselevõtmise programm juhib ekraani kaudu samm-sammult läbi kasutuselevõtmise järgmiste punktide.

- > Järgige ekraaniteateid.
- Seadistatud väärtusi saab pärast kasutuselevõtmist muuta.

TÄHTIS

Seadistuste muutmine
▷ Tarkvara
alates leheküljest 34



Kasutuselevõtmine

Täiendavad juhendid

- Piima ühendamine ▷ Peatükk 4.6 lk 24

Niipea kui kasutuselevõtmise programm on täielikult sooritatud ja kõik vajalikud seadistused on tehtud, käivitub kohvmasin uuesti. Kalibreerimine teostatakse täisautomaatselt.



Kõrvetusohut/põletusohut



- Jookide väljastuse ajal väljub tiladest kuuma vedelikku. Sealjuures muutuvad piirnevad välispinnad ja tilad kuumaks.
- > Jookide väljastusel ärge asetage käsi tilade alla.
- > Ärge puudutage tilasid vahetult peale väljastust.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6

Veepaagi jaoks veefiltri paigaldamine (lisavarustus)

See punkt on toiming, mis teostatakse kasutuselevõtmise programmi ajal.

Joogivee kõrgema karbonaatkareduse kui 5 °dKH puhul tuleb ette ühendada WMF-i veefilter, vastasel juhul võivad kohvimasinal tekkida katlakivist tingitud kahjustused.

Vee kareduse määramine

- * Küsige joogivee karedus veevarustustevõttest või määrake see kindlaks WMF lisavarustusse kuuluva karbonaatkareduse testi abil (juhend kaasas)

Karbonaatkareduse test tarnitakse tarvikute hulgas.

Kasutusiga

Komplekti kuuluv veepaagi veefiltri (BWT 200 I) kasutusiga on 10 °dKH juures 200 liitrit vett. Tegelik kasutusiga oleneb joogivee karedusest ja selle saab võtta järgnevast tabelist.

Vee karedus	Kasutusiga liitrites	Vee karedus	Kasutusiga liitrites
<5	filter pole vajalik	15	135
alates 5	400	16	125
6	335	17	120
7	285	18	110
8	250	19	105
9	220	20	100
10	200	21	95
11	180	22	90
12	165	23	85
13	155	24	80
14	145	>25	70

Ühikuna kehtib "Saksa karbonaatkaredus" (°dKH)

Filtrivahetus
▷ Hooldus
lk 39

Juhis

Vee karedusel 0 kuni 5 °dKH ei ole veefiltrit vaja.
▷ Kasutuselevõtmise programm
lk 20

4 Käsitsemine

4.1 Ohutusjuhised käsitlemisel



Kõrvetusoht/põletusoht



- Jookide ja auru väljastuse ajal väljub tiladest kuum vedelik. Sealjuures muutuvad piirnevad välispinnad ja tilad kuumaks.



- > Jookide või auru väljastusel ärge asetage käsi tilade alla.
- > Ärge puudutage tilasid vahetult peale väljastust.
- > Asetage enne joogiväljastust tila alla alati sobiv nõu.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



Terviserisk

- > Töödelge ainult selliseid tooteid, mis on ette nähtud söömiseks ja on sobivad kohvimasinaga kasutamiseks.
- > Pulbrimahutit, oamahutit ja käsiluuki tohib täita ainult nende sihtotstarbeliseks kasutamiseks ettenähtud materjalidega.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6

4.2 Kohvimasina sisselülitamine

Juhtpaneeli paremal küljel on Sees/Väljas-lüliti.

* Vajutage Sees/Väljas-lülitit

Kõlab helisignaali.

Kohvimasin lülitub sisse ja kuumeneb.

Käivitub automaatne kuumloputus.

Kui kohvimasin on joogiväljastuseks valmis, ilmub käitusvalmiduse ekraan.



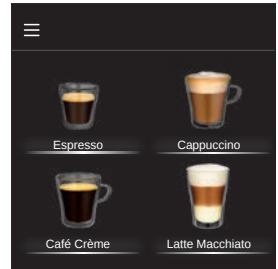
Sees/Väljas-lüliti

4.3 Joogiväljastus

Joogiklahvide puudutamine käivitab seadistatud jookide väljastuse.

- Valgustatud klahv = väljastusvalmis
- Valgustamata klahv/ punane kolmnurk = pole väljastusvalmis/
klahv blokeeritud päisereal

- * Asetage sobiva suurusega jooginõu tila alla
- * Vajutage soovitud joogiklahvile



Klahvivorming
▷ Käsitsemisuvandid
lk 50

Joogikatkestus

- * Vajutage veelkord joogiklahvile

Joogikatkestus
▷ Käsitsemisuvandid
lk 51

4.4 Valikuväljad (lisavarustus)

Lisavarustusena on kasutatavad valikuväljad, siin näites Barista-väli. Need valikuväljad kuvatakse pärast joogi valikut ekraanil.



Näide:
Barista-väli

4.5 Eriväljad (lisavarustus)

Eriväljad kuuluvad lisavarustusse ja need aktiveeritakse, vastavalt soovile, seadistustes.

Erivälja näiteks on S-M-L-väli.

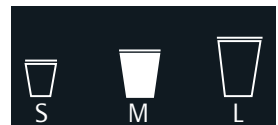
Et need oleksid kasutatavad, selleks peavad jookidele olema seadistatud S-M-L täitekogused.

Seejärel saab enne joogi valikut valida täitekoguse "S" või "L" ja edaspidi valgustatakse ainult neid joogiklahve, mis on selle suuruse jaoks ette nähtud.

M = joogi seadistatud kogus, ilma eelvalikuta

S = umbes 25% vähem kui M

L = umbes 25% rohkem kui M



Näide:
S-M-L-väli

4.6 Piima ühendamine

Piimadüüs

Kasutage piimavahustil sobivat aurudüüsi.

Värv	Piima temperatuur
• roheline (standard)	jahutamata piim (16 kuni max 22 °C) ⁽¹⁾
• oranž (tarvikud)	jahutatud piim (kuni max 10 °C)

⁽¹⁾ Alates 10 °C tuleks kasutada rohelist düüsi.
Optimaalse tulemuse saavutamiseks soovitame kasutada jahutamata piima piimavaru temperatuuriga 16–22 °C.



Piimavaru temperatuuri tuleb kohandada vastavalt piima temperatuurile ja sobivale aurudüüsile.

Piimavaru temperatuur
▷ Piim ja vaht
lk 56



Vahetage piimadüüs

WMF piimajahutiga

- * Kasutage jahutatud piima jaoks sobivat aurudüüsi (oranž)
- * Eemaldage piimamahuti jahutist
- * Lükake piimamahuti kaas tahapoole
- * Valage piim piimamahutisse
- * Pange mahutile kaas peale tagasi
- * Kinnitage adapter piimamahutile piimamahuti kaane ühendusotsakusse
- * Lükake piimamahuti ettevaatlikult tagasi



Piimamahuti



Piimavaru temperatuuri tuleb kohandada vastavalt piima temperatuurile ja sobivale aurudüüsile.

Piimavaru temperatuur
▷ Piim ja vaht
lk 56

Piimatoru (lisavarustus)



Juhis

- Puhastage piimatoru iga päev.
- Piimavoolikut ei tohi murda.

- * Kasutage piimavahustil sobivat aurudüüsi
 - * Asetage piimapakk vasakule poole kohvimasina kõrvale
 - * Avage piimatoru kaas
 - * Ühendage Click&Clean adapter piimatoruga
 - * Lükake piimatoru piimapakki
- Piimatoru peab ulatuma kuni piimapaki põhjani.*

JUHIS



Piimavaru temperatuuri tuleb kohandada vastavalt piima temperatuurile ja sobivale aurudüüsile.

Piimavaru temperatuur
▷ Piim ja vaht
lk 56

4.7 Piima või piimavahu väljastus

- * Asetage sobiva suurusega jooginõu tila alla
- * Vajutage piima või piimavahuga määratud joogiklahvile

Väljastus toimub vastavalt seadistusele retseptis (doseerimisviis, vahukvaliteet jne).

Doseerimisviis
▷ Tarkvara
▷ Joogid
lk 41

4.8 Kuuma vee väljastus

✱ Asetage sobiva suurusega jooginõu kuuma vee tila alla

✱ Vajutage kuuma vee klahvile

Väljastus toimub vastavalt seadistatud doseerimisviisile.



4.9 Basic Steam (lisavarustus)



Kõrvetusohu/põletusohu



- Jookide ja auru väljastuse ajal väljub tiladest kuum vedelik. Sealjuures muutuvad piirnevad välispinnad ja tilad kuumaks.



- Aurutila muutub alumises osas väga kuumaks.
 - > Jookide või auru väljastusel ärge asetage käsi tilade alla.
 - > Ärge puudutage tilasid vahetult peale väljastust.
 - > Ärge puudutage aurutila alumist osa.
 - > Asetage enne joogiväljastust tila alla alati sobiv nõu.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6



Juhis

Auru doseerimisviisi saab seadistada menüüpunktis "Joogid".

Kasutada saab doseerimisviise Start-Stopp, Doseeritud, Freeflow ja Start-Stopp-Freeflow. Doseerimisviise kirjeldatakse peatükis Joogid.

JUHIS

Doseerimisviis

▷ Tarkvara

▷ Joogid

lk 41

* Vajutage auruklahvile

Auru väljastatakse seni, kuni uuesti puudutatakse auruklahvi.

- Aur soojendab jookke
- Aur vahustab piima käsitsi üles

Jookide soojendamine

* Hoidke iseenda kaitsmiseks aurutila ees lappi

* Puudutage auruklahvi ja puudutage seda ühe sekundi pärast uuesti

Sellega puhutakse kondensaati välja.

* Kasutage võimalikult kitsast ja kõrget käepidemega Cromargan® nõud

* Täitke mahuti maksimaalselt kuni pooleni

* Lükake aurudüüs sügavale nõusse, aga siiski nii, et aurudüüs ei puudutaks põhja

* Vajutage auruklahvile

* Puudutage uuesti auruklahvile, kui soovitud temperatuur on saavutatud

Sellega peatatakse auruväljastus.

* Pöörake aurutila tilkumisaluse poole

* Puudutage auruklahvi ja puudutage seda ühe sekundi pärast uuesti

Aurutilas olevad jäägid loputatakse välja.

* Pühkige aurutila niiske lapiga puhtaks

Auruväljastus käivitub auruklahvi esimese puudutamisega. Auruklahvi teine puudutamine peatab auruväljastuse.

*Nagu Cromargan® nõu
WMF tellimisnr 03 9090 0030
või 03 9090 0050*

Auruväljastus käivitub auruklahvi esimese puudutamisega. Auruklahvi teine puudutamine peatab auruväljastuse.

Piima vahustamine



> Ärge kuumutage piima vahustamisel üle, vastasel juhul piimavahu maht väheneb.

SOOVITUS

- * Hoidke iseenda kaitsmiseks aurutila ees lappi
- * Puudutage auruklahvi ja puudutage seda lühikese aja pärast uuesti
- Lühikese aurulöögiga puhutakse kondensaati välja.*
- * Kasutage võimalikult kitsast ja kõrget käepidemega Cromargan® nõud
- * Täitke mahuti maksimaalselt kuni pooleni
- * Suunake aurudüüs nõu sees veidi piima tasemest allapoole

* Vajutage auruklahvile

Nii tekib püdel, kompaktne piimavaht.

- * Pöörake aurutila tilkumisaluse poole
- * Puudutage auruklahvi ja puudutage seda lühikese aja pärast uuesti

Lühikese aurulöögiga loputatakse jäägid aurutilast välja.

- * Pühkige aurutila niiske lapiga puhtaks

4.10 Tassilaud

- * Haarake kohvipaksuanumal ülevalt käepidemest kinni
- * Haarake tassilaul haardeõnarusest kinni ja pöörake see täielikult välja

Allamahtumiskõrgus koos tassilauaga max 100 mm

Allamahtumiskõrgus ilma tassilauata max 177 mm



4.11 Oamahuti/pulbrimahuti

Võimalusel täitke mahutid õigeaegselt.
Toodete värskuse tagamiseks täitke mahutid maksimaalselt ühe päeva tarbimiskogusega.
Täitke pulbrimahutit alati eestpoolt tahapoole.



- Võõrkehad võivad kohviveskit kahjustada. Nende kahjustuste osas garantiikohustus ei kehti.
- > Jälgige, et oamahutisse ei satu võõrkehi.
- > Ärge täitke pulbrimahutit üle.
- > Ärge suruge pulbrit kinni ja tihendage seda.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103



Lisavarustus topelpulber

Lisavarustusse kuuluv topelpulbri-mahuti saadetakse eraldi pakendis. Kui kohvimasin on selle lisavarustusega varustatud, tuleb topelpulbri-mahuti monteerida enne kohvimasina kasutuselevõtmist.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103

Tehnilised andmed
▷ alates leheküljest 105



Mõned pulbrisordid võivad jätta pulbrimahutisse jääke, mis võivad koguneda mahuti esiküljele.

JUHIS

4.12 Käsiluuk

Käsiluuk asub kohvimasina kaanel selle keskel.

Käsiluuki kasutatakse:

- Puhastustablettide sisestamiseks
- Täiendavate kohvisortide, näiteks kofeiinivaba kohvi jaoks



Tablettide sisestusava



- Lisage kohvipulber või puhastustablett ainult vastava teate ilmumisel ekraanil.
- Kasutage käsiluugiga eranditult ainult jahvatatud kohvi.
- Ärge kasutage vees lahustuvat kohvipulbrit. Ärge kasutage liiga peeneks jahvatatud kohvi.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103

Kohvi valmistamine kohvipulbriga käsiluugi kaudu

- * Vajutage käsiluugi avamiseks üleval sellele (push to open)
- * Lisage kohvipulber (maksimaalselt 15 gr)
- * Sulgege käsiluugi kaas
- * Vajutage soovitud joogiklahvile



Käsiluuk

4.13 Kohvipaksuanum

Kohvipaksuanumasse koguneb kasutatud kohvipulber. Anum mahutab umbes 30 keetmise kohvipaksu. Kohvipaksuanuma tühjendamise vajadusel ilmub ekraanile vastav teade. Kohvipaksuanuma puudumisel on joogiväljastus blokeeritud.

- * Lükake tassilaud kohvipaksuanumasse sisse
- * Eemaldage kohvipaksuanum
- * Tühjendage kohvipaksuanum

Tassilaud toetub kohvipaksuanumale.

Hoidke tassilauda kohvipaksuanuma tühjendamisel alati kinni.

- * Paigaldage uuesti kohvipaksuanum
- * Kinnitage toiming ekraanil



Kohvipaksuanuma puhastamine
▷ lk 76



- Tühjendamata kohvipaksuanuma paigaldamine põhjustab selle ületäitumise. Kohvimasin määrdub. See võib põhjustada kaudseid kahjusid.
 - > Tühjendage kohvipaksuanum alati enne paigaldamist.
 - > Kui kohvipaksuanumat ei saa paigaldada, siis kontrollige šahtis kohvipaksu jääkide esinemist ning eemaldage need.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103

4.14 Kohvipaksu läbiviik letist (lisavarustus)

Kohvimasinat on võimalik varustada kohvipaksu letist läbiviiguga. Sel juhul on kohvipaksuanum ja kohvimasina põhi varustatud läbiviiguga, leti sees on samasugune ava. Kohvipaks kogutakse leti all olevasse eraldi mahutisse.

Tähtis

Puhastage kohvipaksu renni iga päev
▷ Käsi puhastamised
lk 76

4.15 Tilkumisasutus



Põletusoht

- Tilkumisasutusel võib olla kuumi vedelikke.
- > Liigutage tilkumisasutust ettevaatlikult.
- > Vee soovimatu väljavoolamise vältimiseks olge tagasipanekul ettevaatlik.



Ilma äravooluühenduseeta kohvimasinatel teatab täitetaseme andur tilkumisasutuse täitumisest.

✳ Eemaldage tilkumisasutus ettevaatlikult, tühjendage ja paigaldage uuesti

⚠ ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6

Puhastage tilkumisasutust iga päev

▷ Hooldus

alates leheküljest 68



Äravooluühendusega kohvimasinatel saab tilkumisasutuse samuti eemaldada (nt puhastuseks).

JUHIS

Tilkumisasutuse andur

Andur jälgib, kas tilkumisasutus on paigaldatud ja selle täitetaset. Maksimaalse täitetaseme korral kuvatakse ekraanile teade.

✳ Võtke tilkumisasutus pärast teadet ettevaatlikult ära, tühjendage ja asetage uuesti kohale



Tilkumisasutuse alumine külg ja tilkumisasutuse anduri piirkond peavad olema enne paigaldamist kuivad. Andur on paremal pool tilkumisasutuse all. Kui sellesse piirkonda jääb niiskust, ilmub teade: "Tühjendage tilkumisasutus" uuesti.

TÄHTIS



See kleebis tähistab piirkonda, mis peab jääma kuivaks.

4.16 Veevärgiühendus (lisavarustus)

Veevärgiühendus joogivee ja kanalisatsiooniga on võimalik järelepaigalduskomplekti abil.



Veevärgiühenduse korral tohib veepaagi eemaldada ainult pärast vastavat ekraaniteadet või siis, kui masin on välja lülitatud.

TÄHTIS

Veevärgi järelepaigalduskomplekt
▷ Tarvikud ja varuosad
lk 108

4.17 Kohvimasina väljalülitamine



Järgige hügieeni

- Kohvimasinas võivad areneda tervistkahjustavad bakterid.
- > Teostage enne kohvimasina väljalülitamist igapäevane väljalülitusloputus.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6

Puhastage kohvimasin nagu juhendis kirjeldatud.

Hooldus
▷ alates leheküljest 68



Järgige kasutusjuhendit

- Eiramisel tekkinud kahjude osas garantiikohustus ei kehti.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103

Juhtpaneeli paremal küljel on Sees/Väljas-lüliti.

- * Vajutage lühidalt Sees/Väljas-lülitit (umbes 1 sekund)

Kohvimasin lülitub välja.

- * Tõmmake võrgupistik välja

Veevärgiühendusega kohvimasinad:

- * Sulgege vee pealevoolutorustiku peakraan



Sees/Väljas-lüliti

5 Tarkvara



- Jookide seadistamisel kehtivad samad ohutusjuhised kui kohvimasina teenindamiseks.
> Järgige kõiki käsitlemise ohutusjuhiseid.

ETTEVAATUST

Ohutusjuhised käsitlemisel
▷ lk 22

5.1 Ülevaade

Käitusvalmidus lk 36



Klahvivorming
▷ Käsitlemissuvandid
lk 50

Väljad ja klahvid on kasutatavad vastavalt seadistustele ja masina mudelile.

Käitusvalmiduse ekraani väljad lk 36



Eco-režiim (aktiivne)
lk 65



Teated
lk 93



SteamJet tassisoojendi
lk 37



Kuumloputus
lk 36



S-M-L-väli
lk 62



Barista (kohvi kangus)
lk 36

Peamenüü funktsioonid

	
Hooldus <i>lk 38</i>	Info <i>lk 52</i>
	
Joogid <i>lk 40</i>	Käsitsemisvandid <i>lk 47</i>
	
Arveldus <i>lk 53</i>	PIN-õigused <i>lk 54</i>
	
Taimer <i>lk 55</i>	Süsteem <i>lk 56</i>
	
USB <i>lk 63</i>	
	
Keel <i>lk 66</i>	Eco-režiim <i>lk 65</i>
	
	PINiga ligipääs <i>lk 54</i>

Menüüjuhtimise väljad

	Peamenüü/Tagasi
	PIN-sisestus
	Edasi/Start
	Seadistuste laadimine
	Seadistuste salvestamine
	Väärtuse/seadistuse kinnitamine
	Väärtuse/seadistuse kustutamine
	Proovikeetmine
	Tagasi
	Klaviatuuri avamine

Teated ekraanil



Veateade



Piima temperatuuri näit
(lisavarustus)

5.2 Käitusvalmidus

Ekraani käitusvalmidus

Käitusvalmidusega kuvatav ekraan sõltub kohvimasina lisavarustusest ja individuaalsetest seadistustest.

Klahvivorming
▷ Käsitsemisuvandid
lk 50

5.2.1 Käitusvalmiduse ekraani väljad

Joogiklahvid

Kõik väljastusvalmis joogiklahvid on valgustatud. Vertikaalse libistamisega ekraanil kuvatakse täiendavad, väljastuseks sobivad joogid. Joogiväljastus käivitub pärast soovitud joogiklahvi puudutamist.



Näide: Cappuccino-klahv

Kuumloputusväli

※ Vajutage "kuumloputusväljale"

Käivitatakse kohvitorude loputus kuuma veega. Vesi soojendab keetmissüsteemi ja garanteerib kohvi optimaalse temperatuuri.

Soovitav pärast pikemat keetmispausi, eriti enne tassi espresso väljastust.



Kuumloputusväli aktiivne/inaktiivne
▷ Käsitsemisuvandid
lk 48

Barista väli – Kohvi kangus

	Näit	Kohvi kangus
standard	2 uba	normaalne, nagu seadistatud
vajutage 1 x	3 uba	15% kangem kui seadistatud *
vajutage 2 x	1 uba	15% nõrgem kui seadistatud *

* Maksimaalne kohvipulbri kogus 15 g keetmise kohta
Kohvi kangust muudetakse ühekordselt järgmise keetmise jaoks.



Barista väli aktiivne/inaktiivne
▷ Käsitsemisuvandid
lk 47

5.2.2 SteamJet tassisoojendi



Kõrvetusoht/põletusoht



- Kuum aur väljastatakse SteamJeti tassisoojendi kaudu. Sealjuures muutuvad ka tassid ja piirnevad pinnad kuumaks.
- > Kasutage kuumuskindlaid jooginõusid.
- > Asetage alati enne auru väljastamist tass õõnsusega allapoole tassisoojendi kohale.
- > Ärge puudutage piirnevaid pindu lühikese aja jooksul pärast väljastust.
- > Ärge puudutage tilasid vahetult peale väljastust.
- > Ärge kasutage SteamJet-funktsiooni mitte kunagi ilma paigaldamata tilkumisrestita või ilma tassisoojenduselemendita.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6

Puhastage tilkumisalust iga päev

Hooldus

▷ alates leheküljest 68



Terviseoht/hügieen

- SteamJet-funktsioon on ette nähtud jooginõude soojendamiseks ja seda ei sobi kasutada puhastuseks.
- > Kasutage tassisoojenduseks alati värskelt pestud jooginõusid.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6

SteamJet tassisoojendi soojendab tasse kuuma auruga.

* Asetage tass õõnsusega allapoole tassisoojendile

* Vajutage väljale 

Kuum aur voolab aeglaselt altpoolt tassi sisse.

Auruvool kestab maksimaalselt nii kaua, kui see on seadistustes määratud.

* Vajutage veelkord SteamJet-väljale

Auruvool lõpeb koheselt.

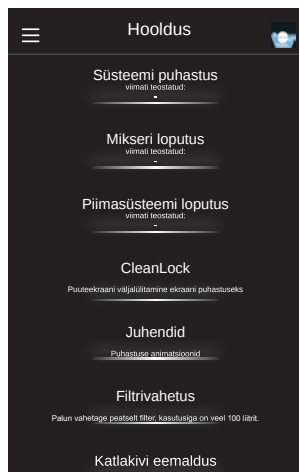


SteamJet-väli aktiivne/inaktiivne

▷ Käsitsemisvandid

lk 48

5.3 Hooldus



Menüüjuhtimise väljad
 ▷ Ülevaade
 lk 35
 Hooldus
 ▷ alates leheküljest 68
 HACCP puhastusplaan
 ▷ alates leheküljest 89

Süsteemi puhastus

Koos väljalülitamisega või ilma väljalülitamiseta pärast süsteemi puhastust.

Süsteemi puhastuse teade järgneb automaatselt 6 päeva või 200 keetmise järel.

7 päeva või 250 keetmise järel joogiväljastus blokeeritakse. Masinat saab uuesti kasutada alles pärast puhastust.

Süsteemi puhastus

Süsteemi puhastus
 ▷ Hooldus
 alates leheküljest 71

Mikseri loputus

Mikseri loputus on mikseri vahepuhastus.

Mikseri loputus

Mikseri loputus
 ▷ Hooldus
 lk 73

Piimasüsteemi loputus

Piimasüsteemi loputus loputab piimavooliku koos piimadüüside ja piimavahustiga läbi.

Piimasüsteemi loputus

Piimasüsteemi loputus
 ▷ Hooldus
 lk 73

CleanLock

* Vajutage **CleanLock**

Käivitub 15-sekundiline-Countdown.

Nüüd saab puutekraani puhastada.

Puutekraan aktiveeritakse uuesti 15 sekundit pärast puutekraani viimast puudutamist.



CleanLock

Puhastage ekraani ainult niiske lapiga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

Juhendid

Animeeritud juhendid kasutatavate puhastusprogrammide ning kohvivila, piimavahusti, piimavooliku, mikserisüsteemi eemaldamise ja paigaldamise, keetja vahetamise, veefiltri vahetamise ja SteamJeti kohta.



Juhendid

Filtrivahetus

Alates filtri 25% järelejäänud kasutusea saavutamisest kuvatakse igal sisselülitamisel järelejäänud kasutusiga.

Filtri 0% järelejäänud kasutusea korral kuvatakse iga 3 tunni järel, et veefilter tuleb vahetada.

Filtrivahetus on vajalik masina kahjustuste vältimiseks.

* Vahetage filter

* Kinnitage filtrivahetus

Pärast filtrivahetust järgneb veefiltri ja veesüsteemi loputuse ja õhu väljalaskmise programm. Sealjuures voolab kuumaveetilast kuuma vett.



Filtrivahetus

Järgige veefiltri juhendit!

Ekraanid aitavad samm-sammult programmi läbida.

Järgige juhiseid!

Katlakivi eemaldus

Vee karedus, vee läbivoolukogus ja asjaolu, kas paigaldatakse veefilter, määravad liitrite arvu kuni vajaliku katlakivi eemalduseni. Selle liitrite arvu arvutab ja kuvab WMF 1100 S.

Keetja hooldus

15 000 keetmise järel tuleb keetjal vahetada rõngastihend.

Kui kasutusiga on ületatud, väljastatakse üks kord päevas teade, et tuleb teostada vahetus.

- * Rõngastihendi vahetamine
- * Kinnitage vahetus

Katlakivi eemaldus

Peatükk Katlakivi eemaldus
 ▷ alates leheküljest 74

Keetja hooldus



Keetja hooldus

5.4 Joogid

Üldine

Prooviväljastus

Paljude joogiseadistuste korral on võimalik käivitada enne retsepti salvestamist uute seadistustega prooviväljastus.

- * Muutke seadistused vastavalt soovile
- * Vajutage väljale "Prooviväljastus"

Jook väljastatakse vastavalt uutele seadistatud väärtustele.

- * Kui jook vastab soovile, vajutage sümbolile Salvestamine

Retsept salvestatakse.

Retseptide salvestamine

Muudetud retsept salvestatakse siin.



Näide: Cappuccino-klahv



Retseptide laadimine



Siin laetakse salvestatud jook joogiklahvile.

- * Vajutage ühele joogiklahvile
- * Vajutage väljale "Retsepti laadimine"

Avaneb alammenüü.

- * Tähistage soovitud retsept
 - * Vajutage väljale "Retsepti salvestamine"
- Joogiklahvile määratakse uus valitud retsept.*

Täitekogus, mitmekordne keetmine ja doseerimisviis



Täitekogus

Seadistage soovitud täitekogus. Retsept kohandatakse vastavalt sellele.

100% vastab seni salvestatud väärtusele.

Tassilaua animatsioon

Animatsiooni "Tassilaud" kuvatakse pärast joogi valikut siis, kui see on täitekoguse all eelnevalt aktiveeritud.

- * Vajutage soovitud joogiklahvile

Animatsioon kuvatakse ekraanile.

- * Puudutage rohelist linnukest
- * Jooki väljastatakse

Täitekogus S-M-L

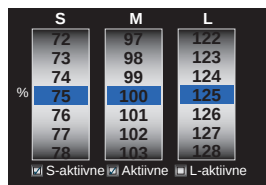
Retseptid genereeritakse suurustele S ja L.

M on nagu seadistatud.

Standardväärtus:

S = 25 % vähem kui seadistatud.

L = 25 % rohkem kui seadistatud.



S-M-L muutmine üksikutele jookidele

▷ Täitekogus

S-M-L aktiveerimine ja muutmine kõikidel jookidel

▷ Käsitsemisvandid

▷ S-M-L

lk 62

Eriklahvid

▷ Käsitsemine

lk 23

S-M-L-funktsioon

S-M-L-funktsiooni saab aktiveerida käsitsemisvandites. Põhimõtteliselt saab käsitsemisvandites samuti muuta kõikide jookide jaoks erinevust antud standard-täitekogusest.

Sellest erinevatele üksikjookidele saab S-M-L-koguseid muuta täitekoguse all.

Seal saab ka iga üksiku suuruse seada aktiivseks või inaktiivseks. Inaktiivne tähendab seda, et iga üksiku joogi suurus ei ole enam valikus.

Mitmekordne keetmine

Jook keedetakse mitmekordselt vastavalt seadistusele.

Ühe klahvivajutusega saab väljastada kuni 12-kordse seadistatud koguse.

Kasutatav kohvi- ja piima segu jookide jaoks, samuti kuuma vee jaoks doseerimisviisis "doseeritud".

Doseerimisviis

• Start-Stopp

Väljastus toimub kuni soovitud koguseni. Väljastuse saab uue klahvivajutusega eelnevalt peatada.

• Doseeritud

Väljastatakse seadistatud kogus. Doseerimisviis on kasutatav piima, vahu ja kuuma vee jaoks.

• Freeflow

Jooki või auru väljastatakse seni, kuni vajutatakse klahvile.

• Start-Stopp-Freeflow

Lühike klahvivajutus käivitab

Start-Stopp-väljastuse.

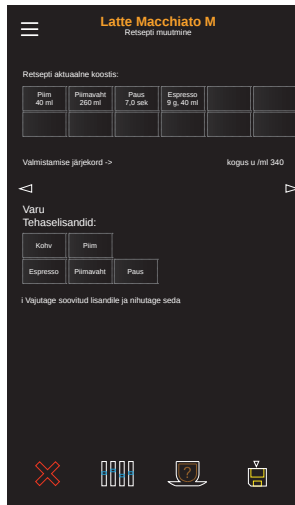
Pikk klahvivajutus alates 1 sekundist

käivitab Freeflow-väljastuse.

Retseptide muutmine



Menüüjuhtimise väljad
▷ Ülevaade
lk 35



Aktuaalne retsepti koostis

Siin kuvatakse retseptis sisalduvad lisandid.
Valmistamise järjekord on vasakult paremale.
Üksteise all olevad lisandid töödeldakse üheaegselt.
Tarkvara teatab, kui soovitud valikud ei ole
tehniliselt võimalikud.

Tehaselisandite varu

Siin kuvatakse lisandid, mis on selle retsepti jaoks kasutatavad.

- * Vajutage soovitud lisandile ja lükake see aktuaalse retsepti koostisesse

Lisandi kustutamine

Kustutage tähistatud lisand retsepti aktuaalsest koostisest.



Lisandi muutmine

✳ Märkige lisand ja vajutage sümbolile "Lisandi muutmine"



Avaneb menüü **Lisandi muutmine**.

Kuvatakse valitud lisandi seadistusvõimalused.

Kuvatakse salvestatud ja aktuaalsed andmed.



Aktuaalsed väärtused



Service poolt salvestatud väärtused



Algväärtused

Kohvipulbri kogus

Andmed grammides (g)



Vee kogus/Piima kogus

Andmed milliliitrites (ml)



Kohvi kvaliteet

Kvaliteediastmed mõjutavad kohvi keetmist. Mida kõrgem on kvaliteediasse, seda intensiivsemalt lahustatakse kohvi maitse- ja aroomained.



Kvaliteediastmed

- 1 Pärast pressimist antakse kohvipulbrile võimalus paisuda.
- 2 Pärast pressimist keedetakse kohe.
- 3 Pärast pressimist viiakse läbi eelniisutus.
- 4 Pärast pressimist ja eelniisutust pressitakse märjalt.
- 5 Nagu kvaliteet 4, kuid tugevam märgpressimine.
- 6 Nagu kvaliteet 5, kuid tugevam ja pikem järelpressimine.
- 7 Nagu kvaliteet 6, kuid tugevam ja pikem järelpressimine.

Juhis!

Kui väga peent kohvipulbrit kasutatakse vähesel kogusel kuuma veega, siis võib kõrge kvaliteediasse tekitada keeduvee vaa.

Kohviveski valimine (lisavarustus)

Igale kohviretseptile saab valida, millist kohviveskit tuleb selle retsepti puhul kasutada.

Soovitud kohviveskile omistatakse väärtus 1.



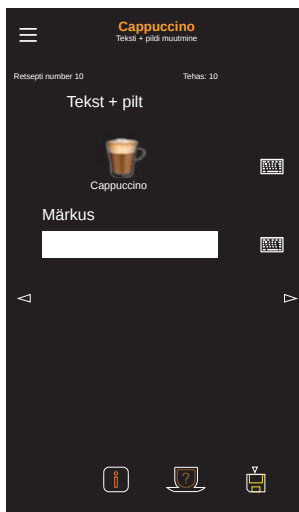
Veski 1	Veski 2	Kohvipulber
1	0	Kasutatakse kohvipulbrit veskest 1
0	1	Kasutatakse kohvipulbrit veskest 2
1	1	Kasutatakse kohvipulbrit pooles ulatuses veskest 1 ja pooles ulatuses veskest 2



"Kohviveski valimine" on võimalik ainult kahe veskiga kohvimasinatel.

JUHIS

Tekst ja pilt



Menüüjuhtimise väljad

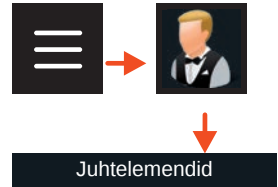
▷ Ülevaade

lk 35

Siin kohandatakse joogi nimi ja joogiklahvi foto.
Aktiveerige klaviatuurivälja kaudu klaviatuur.
Siin saab salvestada joogi kohta märkuse.

5.5 Käsitsemissuvandid

Juhtelemendid



IT-režiim (Iseteenindus)

Iseteenindus-režiimis saab mõned funktsioonid salvestada inaktiivseks. Funktsioone ja nende välju inaktiivses olekus ei kuvata.

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☐ inaktiivne

IT-režiim aktiivne tähendab seda, et üheaegselt lülitatakse järgmised seadistused.

- Barista väli: inaktiivne
- Kuumloputusväli: inaktiivne
- SteamJet: inaktiivne
- Käsiluuk: inaktiivne
- Joogi eelvalik: inaktiivne
- Joogikatkestus: inaktiivne
- Menüüväli: viivitusega
- Veanäit: sümbol
- Tassi suuruse kohandamine: inaktiivne

Barista väli

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☒ aktiivne

aktiivne Väli kuvatakse käitusvalmiduse korral.

Kuumloputusväli

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus:  aktiivne

aktiivne Väli kuvatakse käitusvalmiduse korral.

Menüüväli

Valikud: • koheselt • viivitusega

Standardväärtus: koheselt

koheselt Menüüväli reageerib koheselt pärast väljale vajutamist.

SteamJet

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus:  aktiivne

aktiivne Väli kuvatakse käitusvalmiduse korral.

Veanäit

See viga kuvatakse ekraani päisereale erinevate värvidega.

Valikud: • Tekst • Sümbol

Standardväärtus: Tekst

Tekst Viga kuvatakse tekstinäiduna ekraanil

Tassi suuruse kohandamine

Vaba täitekogusevaliku saab aktiveerida käsitsemissuvandites.

Täitekogust saab sellega enne joogi valikut kohandada kasutatava tassi suuruse järgi.

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☒ inaktiivne

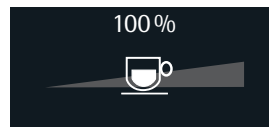
Tassi nihutamisel regulaatoril paremale poole täitekogus suureneb, vasakule poole nihutamisel väheneb.

Täitekogust näidatakse protsentides.

Regulaator keskel nagu seadistatud 100%

Regulaator täiesti vasakul 50 % vähem

Regulaator täiesti paremal 50 % rohkem



Keelte eelvalik

Siin seadistatakse, kas keelte ja lippude eelvalik on jookide seadistuste kaudu võimalik. "Keelte eelvaliku" saab aktiveerida siin või klahvivormingu "SB+lipud" valikuga.

Klahvivorming "SB+lipud"
 ▷ Klahvivorming
 lk 50

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☒ inaktiivne

Tassilaua animatsioon

Siin seadistatakse, kas "Tassilaua animatsioon" on jookide seadistustes aktiveeritud. Animatsiooni saab siin kõikidele jookide seadistustes defineeritud retseptidele aktiveerida või inaktiveerida.

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☒ inaktiivne

Klahvivorming

Siin on salvestatud erinevad standardsed klahvivormingud ja neid saab valida.


Klahvivorming

PostSelection

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☒ inaktiivne

aktiivne Kohvisordi ja joogi suuruse valikut küsitakse pärast joogi valikut. Kohvisortide nimetusi ja suurusi saab muuta. (Kohvisort ja S-M-L).

- Suurus 1 • Dosaator 1
- Suurus 2 • Dosaator 2
- Suurus 3

Iseteenindus-režiimis saab mõned funktsioonid salvestada inaktiivseks. Funktsioone ja nende välja inaktiivses olekus ei kuvata.


PostSelection

Näidurežiim

Valikud: • ühel lehel • mitmel lehel

Standardväärtus: • ühel lehel


Näidurežiim

Kofeiinivaba

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☐ inaktiivne

aktiivne Standardretsepti kohvipulbri kogu protsentuaalne osakaal.


Kofeiinivaba

Joogi eelvalik

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☐ inaktiivne

aktiivne Eelnevalt valitud joogid väljastatakse ilma täiendava klahvivajutusega.


Joogi eelvalik

Joogikatkestus

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☒ aktiivne

aktiivne Joogiväljastuse saab veelkordse vajutusega joogiväljale katkestada.

Decaf-tegur

Siin sisestatakse Decaf-teguri väärtus.

Decaf (kofeiinivaba kohvi) jahvatatava kohvi kogus sisestatakse siin protsentidena retseptis seadistatud kohvi jahvatuskogusest.

See seadistus kehtib kõikide eelvaliku "Decaf" kohvijookide kohta.

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☐ inaktiivne


Decaf-tegur

*Decaf-teguri korral 15 % keedetakse näiteks café crème keetmisel
Decaf-funktsiooniga 15 % enama
kohvipulbriga.*

5.6 Info

Info-menüü pakub alljärgnevalt kirjeldatud valikuvõimalusi.



Viimane keetmine

Info viimase keetmise kohta.



Viimane keetmine

Taimer

Avatakse taimeri-nädalaülevaade. Selles ülevaates kuvatakse kõik sisse- ja väljalülitusajad.



Taimer

Teenindus

Kontaktandmed WMFi teeninduse jaoks.
Kohvimasina seerianumber.



Teenindus

Hooldus

Siin kuvatakse viimased puhastused ja hooldusmeetmed, mida käitatakse kohvimasina programmide kaudu.



Hooldus

Filter ja katlakivi eemaldus

Teave veefiltri järelejäänud kasutusea ja järgmise katlakivi eemalduse aja kohta.



Filter/katlakivi eemaldus

Protokoll

Sündmuste ja vigade protokoll kohvimasina käsitlemise ja puhastuse ajal.



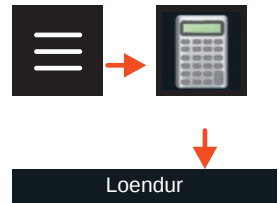
Protokoll

5.7 Arveldus

Loendur

Siin kuvatakse üksikute väljastatud jookide ja jookide summade loendurid.

Protokolli saab salvestada USB-pulgale.



	SML	1	2	3	4
Cappuccino	M	4	66	510	5900
Cappuccino	L	2	40	306	3540
Chociatto	M	9	48	416	4200
Chociatto	L	5	24	208	2100
Espresso	M	2	33	255	2950
Kuum vesi	M	3	44	340	3933
Latte Mach.	M	2	33	255	2950
Latte Mach.	L	2	26	204	2360
Piim	M	1	17	128	1475
Kohv	M	3	53	408	4720

Standardseadistus

Loendur 1 = päevaloendur

Loendur 2 = nädalaloendur

Loendur 3 = kuuloendur

Loendur 4 = aastaloendur



Iga loendurit saab lähtestada.

SOOVITUS

Müügiseadmed

Vaata Müügiseadmete kasutusjuhend.

5.8 PIN-õigused

Igale järgnevalt loetletud valdkonnale saab määrata PIN-i.

- Puhastamine
- Seadistamine
- Arveldamine



PIN-id on ehitatud üles hierarhiliselt.

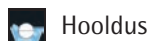
See tähendab näiteks: seadistus-PIN annab samaaegselt kõik õigused puhastus-PIN-i jaoks vabaks, kuid ei anna arveldus-PIN-i õiguseid.

KUI PIN-i ei määrata, siis on see piirkond ilma PIN-ta ligipääsetav.

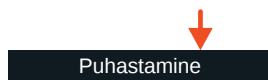
Kui teatud tasemele on kindlaks määratud PIN, siis PIN-sisestusega juurdepääs puudub.

Puhastus-PIN

Pärast kehtiva PIN-i sisestamist, juurdepääs:



Hooldus



Seadistus-PIN

Pärast kehtiva PIN-i sisestamist, juurdepääs:



Hooldus



Joogid



Käsitsemissuvandid



Arveldus (ilma funktsioonita "Kustutamine")



Taimer



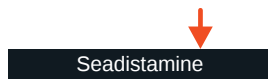
Süsteem



Keel



USB



Arveldus-PIN

Pärast kehtiva PIN-i sisestamist, juurdepääs:



Hooldus



Joogid



Käsitsemissuvandid



Arveldus (koos funktsiooniga "Kustutamine")



PIN



Taimer



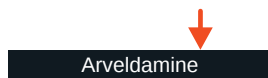
Süsteem



Keel



USB



5.9 Taimer

Kellaaeg/kuupäev

Siin seadistatakse aktuaalne kellaaeg ja kuupäev.

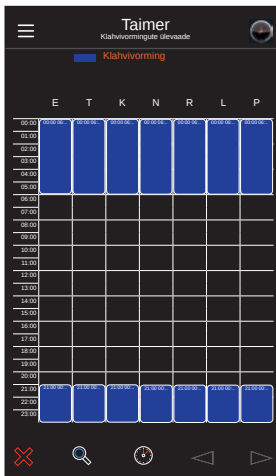
Klahvivormingu olek

Valikud: ☐ aktiivne ☐ inaktiivne

Standardväärtus: ☒ inaktiivne

aktiivne Taimerite kaudu saab automaatselt määrata klahvikujundusi.

Klahvivormingute ülevaade



Kuvatakse nädalaülevaade klahvivormingu kõikide lülitsaegade kohta.

Seadistused on vahetult ülevaates muudetavad.



Kellaaeg/kuupäev

Klahvivormingu olek

Näiteks iseteenindus kell 21:00 kuni 06:00.

Klahvivormingute ülevaade

Minimaalne aeg ühe klahvivormingu kuvamiseks on 30 minutit

5.10 Süsteem

Piim ja vaht

Siin seadistatakse kesksed üldkehtivad väärtused piimale ja piimavahule. Need väärtused on kehtivad kõigile olemasolevatele retseptidele.

Kui retseptides seadistatakse spetsiaalseid väärtuseid piimale ja piimavahule, säilitavad need oma kehtivuse ja neid ei muudeta.

Piimavaru temperatuur

Valikud:

>16 °C = roheline düüs (standard) ⁽¹⁾

<10 °C = oranž düüs (tarvikud)

⁽¹⁾ Alates 10 °C tuleks kasutada rohelist düüsi.

Optimaalse tulemuse saavutamiseks soovitame kasutada jahutamata piima piimavaru temperatuuriga 16–22 °C.

Protsessi näidik

Valikud: Joon, ring, väljas

Standardväärtus: Joon

Ekraan ja valgustus

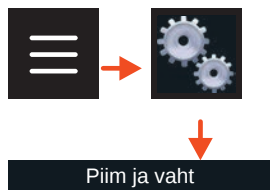
Siin seadistatakse ekraani ja valgustust.

Valgustus

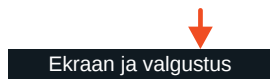
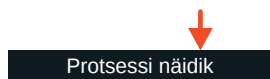
- Valgustus tila juures

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus:  aktiivne



Vahetage piimadüüs



Sündmusemäädik (teade)

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus:  aktiivne

aktiivne Valgustus muutub teate ajal seadistatavaks.

Ekraani heledus

Siin seadistatakse ekraani heledus.

Heleduse automaatne vähendamine

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus:  aktiivne

aktiivne Kui heleduse vähendamine on seatud "aktiivseks", vähendatakse ekraani heledust 5 minutit pärast viimast joogiväljastust automaatselt. Vähendatud ekraani heleduse korral põleb ekraan pärast esimest vajutust uuesti valitud heledusega. Teisel vajutusel joogiklahvile väljastatakse vastav jook.

Puuteekraani kalibreerimine

Puuteekraani uus kalibreerimine.

Ekraanitaust

Siin saab puuteekraani jaoks seadistada värvidisaini.

- Värv **põhilehel**
- Värv **järgmistel lehtedel**

Joogid: Kiri + Värv

Siin seadistatakse, kas kirja suurust ja värvi tohib muuta.

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☒ inaktiivne

Joogid: Kiri + Värv

Veefilter

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☒ inaktiivne

aktiivne Veefilter on olemas. Küsitakse kasutusiga ja vee karedust.

Veefilter

Juhis

Vee karedusel 0 kuni 5 °dKH ei ole veefiltrit vaja.

Veevärgiühendusega kohvimasinatel soovitate me kasutada bestmax V veefiltrit.

Mõõdetud karbonaatkaredus

Siin sisestatakse mõõdetud vee karedus °dKH.

✱ Küsige joogivee karedus veevarustustevõttest või määrake see kindlaks WMF lisavarustusse kuuluva karbonaatkareduse testi abil (juhend kaasas)

Karbonaatkareduse test tarnitakse tarvikute hulgas.



Kui kohvimasinat käitatakse valesti seadistatud vee karedusega, võib see põhjustada suuremat katlakivi teket ja sellega ventiilide ebatihedust. Sellest tekkinud kahjustuste eest me endale vastutust ei võta.

JUHIS

Mõõdetud üldkaredus

Siin saab kohandada üldkaredust. Neid andmed on võrdluseks eelnevate ja tulevaste mõõtmistega ning see aitab jälgida võimalikke kareduse muutusi.

Filtri kestvus (veefilter)

Aktiivse veefiltri korral sisestatakse siin filtri kasutusiga liitrites.

Veefiltri kasutusiga
▷ lk 21

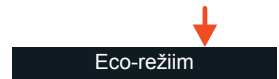
Eco-režiim

Siin saab aktiveerida Eco-režiimi.

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus:  inaktiivne

Eco-režiim
▷ lk 65



Väljalülitamine

Kui Eco-režiim on aktiivne, saab seadistada väljalülitusaega.

Valikud: (mitte kunagi/30 min/60 min/90 min/120 min/150 min/180 min möödumisel)

Standard: mitte kunagi

Siin seadistatakse aeg pärast viimast joogiväljastust. Selle aja ületamisel lülitub kohvimasin automaatselt välja.

Seadistus on võimalik 30 minuti pikkuste sammudena. Eco-režiimi saab aktiveerida taimeril abil ajaliselt piiratud.

Temperatuur

Boiler

Siin seadistatakse boileri vee temperatuur.
(Kohvi keeduvee temperatuur)

↓
Temperatuur

Väljalülitusloputus

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus:  aktiivne

aktiivne Kui pärast viimast puhastust on väljastatud
piimajooke, tuleb kohvimasina väljalüli-
tamisel teostada väljalülitusloputus.

↓
Väljalülitusloputus

Automaatne piimasüsteemi loputus

Valikud: iga 120 min järel, 52 tunni järel

Standardväärtus: 52 tunni järel

↓
Automaatne piimasüsteemi
loputus

Ubade lõppemisteate kalibreerimine

Siin kalibreeritakse ubade lõppemisteade uuesti.
Selle teostamine on vajalik siis, kui kuvatakse teade
"Lisage ube", kuigi mahutis on veel ube olemas.

↓
Ubade lõppemisteate
kalibreerimine

Tilkumisaluse andur

Tilkumisaluse andur jälgib tilkumisaluse täitetaset. See takistab tilkumisaluse ületäitumist.

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus:  aktiivne



Inaktiveeritud anduri korral võib tilkumisalust täituda ja üle joosta. Sealjuures võivad tekkida mööbli kahjustused.

Me soovitame jätta anduri aktiivseks.



Tilkumisaluse andur

Käsitsemine
Tilkumisaluse andur
▷ lk 32

JUHIS

Külmumiskaitse/transpordi ettevalmistus

Siin käivitatakse katla-veesüsteemi osalise tühjenduse protseduur.

Osaline tühjendus on vajalik enne transporti transpordiettevõtete või pakiteenuste poolt eelkõige talvekuudel, et vältida kahjustusi.



Külmumiskaitse /
transpordi ettevalmistus



Kohvimasina pakkimine

Dosaator

Siia saab salvestada kasutatavate ubade ja pulbrisortide nimed, mis kuvatakse PostSelectioni režiimis "mitmepoolselt" valimiseks, kui masin on varustatud rohkem kui ühe veskiga või topeltpulbri mahutiga.



Dosaator

Näidurežiim
▷ lk 50

S-M-L-funktsioon

Small

L-retseptide joogisuuruse standard-muutmistegur, mis aktiveeritakse uuesti.

Standardväärtus: 75%

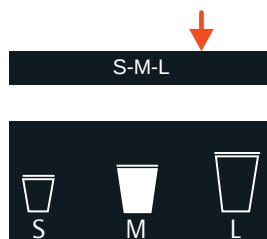
Large

L-retseptide joogisuuruse standard-muutmistegur, mis aktiveeritakse uuesti.

Standardväärtus: 125%

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☒ inaktiivne



S-M-L PostSelectioni režiimis

Siin saab määrata täiendavaid pilte ja tekste jookidel ja suurustele, mis on PostSelectioni jaoks aktiveeritud.

Bluetooth (lisavarustus)

Selle funktsiooni jaoks on vaja lisavarustusse kuuluvat WMFi Bluetoothi pulka.

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☒ inaktiivne

- * Seadke Bluetooth siin aktiivseks
- * Sisestage WMFi Bluetoothi pulk tagaküljel USB pessa
- * Lülitage kohvimasin välja ja uuesti sisse



5.11 USB

USB-ühenduse kaudu on võimalik andmevahetus. Niipea kui USB-pulk on ühendatud, muutuvad funktsioonid aktiivseks. USB-liides asub ekraani vasakul küljel.



Retseptide laadimine

Siin laetakse USB-pulgale salvestatud retsept kohvimasinasse.



Retseptide laadimine

Jookide sümbolite laadimine

Siin laetakse USB-pulgale salvestatud fotod või jookide sümbolid kohvimasinasse.



Jookide sümbolite laadimine

Retseptide salvestamine

Aktuaalsed retseptid eksporditakse siin kohvimasinast USB-pulgale.



Retseptide salvestamine

Retseptide salvestamine PDF vormingus

Retseptide dokumentatsioon.



Retseptide salvestamine
PDF vormingus

Loendurite eksportimine

Aktuaalsed loendurite näidud eksporditakse siin kohvimasinast USB-pulgale.


Loendurite eksportimine

HACCP-eksport

Teostatud puhastused on protokollitud ja eksporditakse siin HACCP tõendamiseks USB-pulgale.


HACCP-eksport

Andmete salvestamine

Seadistatud andmed nagu masina andmed, jookide andmed jne. salvestatakse siin USB-pulgale.


Andmete salvestamine

Andmete laadimine

Salvestatud andmed nagu masina andmed, jookide andmed jne laetakse siin USB-pulgalt kohvimasinasse. (Saab PIN-i abil kaitsta.)


Andmete laadimine

Keele laadimine

Kui on kasutatav, laetakse siin täiendav ekraanikeel USB-pulgalt kohvimasinasse.


Keele laadimine

Püsivara aktualiseerimine

Ainult teeninduse jaoks.


Püsivara aktualiseerimine

Taastamine

Pärast püsivara aktualiseerimist saab eelmist versiooni 30 päeva jooksul taastada.


Taastamine

5.12 Eco-režiim

Kui on seadistatud Eco-režiim "aktiivne", siis alandatakse aurukatla temperatuuri 10 minutit pärast viimast joogiväljastust.

Joogiklahvid jäävad valgustatuks.

Kui alandatud temperatuuri korral tuleb väljastada piima sisaldav jook, siis vajab kohvmasin üleskuumemiseks umbes 15 sekundit.

Alles pärast üleskuumutamist käivitub joogiväljastus.

Eco-režiim

Valikud: • aktiivne • inaktiivne

Standardväärtus: ☒ inaktiivne

Siin saab Eco-režiimi otse aktiveerida või inaktiveerida.



Eco-režiim
▷ lk 59



Eco-režiimi näit

Ekraani käitusvalmiduse korral kuvatakse päiseribale

Eco-režiimi sümbol.

On kaks olekut.

Eco-režiim "active"

Kohvmasin on hetkel väljalülitusfaasis.



Eco-režiim "ready"

Eco-režiimi juhitakse ooteaja järgi ja see aktiveeritakse 10 minutit pärast viimast joogiväljastust.



Kiirstart

Eco-režiimi seadistuse "aktiivne" korral kuvatakse ekraani käitusvalmiduse korral Eco-režiimi sümbol.



Sümboli puudutamisel aktiveeritakse koheselt Eco-režiim.

Sümbol vahetub väärtusele "aktiivne".

5.13 Keel

Siin seadistatakse ekraaniliidese keel.

Valikus olevad keeled kuvatakse ainult inglise keeles.



6 Muud seadistused

6.1 Jahvatusastme seadistamine



Muljumisoht/vigastusoht



- Kohvimasinas on liikuvad osad, mis võivad vigastada sõrmi.
- > Töötava kohvimasina ja eemaldatud tootemahutite korral ärge kunagi pange kätt pulbriveskisse.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



Jahvatusastme seadmine peenemaks

- Suure muutmise korral peenema jahvatusastme suunas võib kohviveski blokeeruda.
- > Seadke jahvatusastet universaaltööriista abil ainult ühe pöörde võrra peenemaks.
- > Seejärel väljastage üks kohvijook kasutades peenemaks seatud veskit.
- > Korrake neid samme seni, kuni soovitud jahvatusaste on saavutatud.

Jahvatusastme seadmine jämedamaks

Soovitud muutust jämedama jahvatusastme suunas tohib teha ühe korraga.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103

- * Käivitage kohviväljastus ja oodake kuni veski hakkab tööle
- * Muutke veski töötamise ajal universaalinstrumentiga jahvatusastet vastavalt soovile

Peen jahvatusaste ↻

Jäme jahvatusaste ↻



Universaalinstrument

7 Hooldus

7.1 Hoolduse ohutusjuhised

Kohvimasina tõrgeteta kasutuse ja kohvi optimaalse kvaliteedi tagamise eelduseks on regulaarne puhastus.



Terviseoht/hügieen

- Piim on väga tundlik. Piimasüsteemis võivad areneda tervistkahjustavad bakterid.
 - > Piimasüsteemi loputuse korral puhastage piimasüsteemi pärast kasutamist iga päev.
 - > Teostage süsteemi puhastus hiljemalt 7 päeva või 250 keetmise järel.
 - > Pärast süsteemi puhastust tuleb teostada piimavahusti ja aurudüüsi käsitsi puhastus.
 - > Vajadusel, hiljemalt 6 kuu järel, vahetage piimavoolik.
 - > Vajadusel vahetage mikserivoolik.
 - > Järgige kõiki hügieeninõudeid.
 - > Järgige HACCP-puhastusplaani.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



Terviseoht/hügieen

- Kohvimasinas, mida ei kasutata, võivad bakterid paljuneda.
 - > Teostage enne ja pärast mitmepäevast töötamisvaheaga kõik puhastused.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



Terviseoht/hügieen

- Kõik puhastusvahendid on puhastusprogrammidega täiuslikult sobitatud.
- > Kasutage ainult WMF puhastus- ja katlakivi eemaldusvahendeid.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



Terviserisk/ärritus- ja põletusoht



- Puhastuse ajal voolab tiladest välja kuuma puhastusvedeliku ja kuuma vett.
- Kuumad vedelikud võivad nahka ärritada ja kuumuse tõttu esineb põletusoht.
- > Ärge mitte kunagi pange puhastuse ajal käsi tilade alla.
- > Blokeerige alati enne puhastust "CleanLock" abil puutekraan.
- > Tagage, et mitte keegi ei jookse puhastusvedelikku.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6

7.2 Puhastusintervallide ülevaade

Hooldus					
Iga päev	Iga nädal	Regulaarne	Automaatne	Teade	
Puhastusprogrammid					
	x				Süsteemi puhastus
x					Mikseri loputus
x					Piimasüsteemi loputus
Katlakivi eemaldus					
				x	Katlakivi eemaldus
Käsi puhastused					
x					Käsitsemispaneeli puhastamine (CleanLock)
x					Kohvipaksuanuma puhastamine
		x			Kogumisvanni puhastamine
	x				Veepaagi puhastamine
x					Tilkumisaluse puhastamine
x					Korpuse puhastamine
		x			Tila käsitsi puhastamine
				x	Keetja hooldus
		x			Keeduseadme puhastamine
(x)	x				Piimasüsteemi käsitsi puhastamine
(x)	x				Mikseri puhastamine *
		x			Oamahuti puhastamine
		x			Pulbrimahuti puhastamine *



Puhastusprogrammid
▷ alates leheküljest 71

▷ lk 74

▷ lk 76

▷ lk 76

▷ lk 77

▷ lk 77

▷ lk 78

▷ lk 79

▷ lk 79

▷ lk 40

▷ lk 80

▷ lk 83

▷ lk 85

▷ lk 86

▷ lk 87

- Iga päev = vähemalt kord päevas ja vajadusel
- Iga nädal = iganädalane puhastus
- Regulaarne = regulaarselt vajadusel
- Automaatne = automaatne äravool
- Teade = pärast teadet ekraanil
- (x) = tugeva mustumise korral iga päev
- * = lisavarustus (sõltuvalt varustusest)

7.3 Nõudepesumasinas puhastamiseks sobivad osad



Tabelis toodud osad sobivad puhastamiseks nõudepesumasinas.
Kõik siin nimetatamata osad ei ole nõudepesumasinakindlad.

TÄHTIS

Nõudepesumasinas puhastamiseks sobivad osad

Nimetus	Tellimisnumber
Kohvipaksuanum	33 2915 2000
Tilkumisalus	33 4051 1000
Tilkumisrest ilma SteamJet-ta	33 4051 6100
Tilkumisrest koos SteamJet-ga	33 4051 6000
Mahutilaiendus ilma kaaneta	33 2917 4000
Pulbrimahuti ilma kaaneta	33 2916 5000

7.4 Puhastusprogrammid

7.4.1 Süsteemi puhastus

Süsteemi puhastus on automaatne puhastusprogramm ja see puhastab kohvimasina kohvisüsteemi WMF-puhastustabletiga.
Piimasüsteemi loputus ja mikseri loputus on süsteemi puhastuse komponendid.
Kogukestus umbes 10 minutit.

Juhend animatsioonis

- ▷ Kohvimasin
- ▷ Peamenüü
- ▷ Hooldus
- ▷ Juhendid



Terviserisk/ärritus- ja põletusoht



- Puhastuse ajal voolab tiladest välja kuuma puhastusvedeliku ja kuuma vett.
- Kuumad vedelikud võivad nahka ärritada ja kuumuse tõttu esineb põletusoht.
 - > Ärge mitte kunagi pange puhastuse ajal käsi tilade alla.
 - > Asetage enne iga puhastust tila alla vähemalt 3 liitrise mahutavusega kogumismahuti.
 - > Tagage, et mitte keegi ei jookse puhastusvedelikku.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



Puhastusprogramm juhib ekraani kaudu samm-sammult läbi süsteemi puhastuse. Järgige teateid.

TÄHTIS

Süsteemi puhastus

Käivitamine

* Avage menüü hooldus

* Vajutage **Süsteemi puhastus**

Järgneb päring: "Lülitada pärast puhastust välja?"

- Kinnitamisel **Jah** lülitub kohvimasin pärast puhastust välja.
- Kinnitamisel **Ei** abil käivitatakse kohvimasin pärast puhastust uuesti.

* Valige soovitud valik

* Järgige andmeid ekraanil



Puhastamise ajal võib sattuda väike kogus loputusvett kohvipaksuanumasse. See ei ole viga.

7.4.2 Mikseri loputus



Terviserisk/põletusoht

- Loputuse ajal jookseb tilast välja kuuma loputusvett.
- > Ärge mitte kunagi pange kätt loputuse ajal tilade alla.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



Enne käituse algust ja pärast käituse lõppu tuleb tingimata teostada loputus.

JUHIS

Mikseri loputuse saab eraldi käivitada.

- * Avage menüü hooldus
- * Vajutage **Puhastusprogrammid**
- * Vajutage **Mikseri loputus**
- * Järgige andmeid ekraanil

Juhend animatsioonis
▷ Kohvimasin
▷ Peamenüü
▷ Hooldus
▷ Juhendid

7.4.3 Piimasüsteemi loputus



Terviserisk/põletusoht

- Loputuse ajal jookseb tilast välja kuuma loputusvett.
- > Ärge mitte kunagi pange kätt loputuse ajal tilade alla.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6

Piimasüsteemi loputuse saab eraldi käivitada. See on mõttekas, kui piimajookide väljastuse vahel esinevad pikemad pausid.

Piimasüsteemi loputus loputab piimavooliku koos piimadüüside ja piimavahustiga läbi.

- * Avage menüü hooldus
- * Vajutage **Puhastusprogrammid**
- * Vajutage **Piimasüsteemi loputus**
- * Järgige andmeid ekraanil

Juhend animatsioonis
▷ Kohvimasin
▷ Peamenüü
▷ Hooldus
▷ Juhendid

Piimasüsteemi käsitsi puhastamine
▷ lk 83

7.5 Katlakivi eemaldus



Terviserisk/ärritus- ja põletusoht



- Puhastuse ja katlakivi eemalduse ajal voolab tilast kuum puhastusvedelikku või katlakivi eemalduslahust.
 - Kuumad vedelikud võivad nahka ärritada ja kuumuse tõttu esineb põletusoht.
 - Hooldus- ja katlakivi eemaldusvahendid võivad puutumisel või kogemata puutumisel tervist kahjustada.
- > Enne katlakivi eemalduse käivitamist peab kohvimasin olema täielikult monteeritud.
 - > Ärge mitte kunagi viige käsi puhastuse või katlakivi eemalduse ajal tilade alla.
 - > Tagage, et mitte keegi ei jookse puhastusvedelikku või katlakivi eemalduslahust.
 - > Tutvuge tooteinfo andmetega katlakivi eemaldusvahendi pudelil.
-



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6



Kõrvetusoht



- Jookide ja auru väljastuse ajal väljub tiladest kuum vedelik. Sealjuures muutuvad piirnevad välispinnad ja tilad kuumaks.
- > Kui kohvimasin on üles soojendatud, käivitub esmalt jahutamisprogramm. Jahutamisprogrammi kestus 5–10 minutit.
 - > Oodake jahutamisprogrammi lõppu.
-



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6



- WMF hooldusvahendid on materjalidega sobitatud ja nendel katsetatud. Mõni teine katlakivi eemaldusvahend võib kohvimasinat rikkuda.
 - > Katlakivi eemalduseks kasutada eranditult WMF katlakivi eemaldusvahendit.
- Mõne teise katlakivi eemaldusvahendi kasutamisest tulenevate kahjustuste korral vastutus ei kehti, garantiinõudeid ei rahuldata.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103



Katlakivi eemaldus

Vee karedus, vee läbivoolukogus ja asjaolu, kas veefilter paigaldatakse, määravad katlakivi eemalduse teostamise aja. WMF 1100 S arvestab selle teostamise aja ja kuvab selle.

Katlakivi eemaldus koosneb neljast etapist.

- Jahutamisprogramm (ülessoojendatud masinal)
- Ettevalmistus
- Katlakivi eemaldus
- Loputus



Katlakivi eemalduse kogukestus
umbes 60 minutit.
Protsessi ei tohi mingil hetkel
katkestada.

Katlakivi eemalduseks on vajalik:

- 2 pudelit WMF vedelat katlakivi eemaldusvahendit (mõlemad 0,75 liitrit)
- 1 pudel veega (0,75 liitrit)
- 3-liitiline kogumisanum



Ekraaniteated juhivad samm-sammult läbi programmi. Stardiga algab protsess, mida tuleb järgida.
Järgige teateid.

TÄHTIS

Programmi Katlakivi eemaldus avamine

- * Avage hooldusmenüü
- * Vajutage **Katlakivi eemaldus**
- * Järgige ekraaniteateid

▷ Peamenüü
▷ Hooldus
▷ Katlakivi eemaldus

7.6 Käsipuhastused

WMF hooldusprogrammi
tellimisnumbrid
▷ Tarvikud ja varuosad
lk 108

7.6.1 Käsitsemispaneeli puhastamine (CleanLock)

Vajutage CleanLock, siis algab 15-sekundiline Countdown. Nüüd saab puutekraani puhastada. Puutekraan aktiveeritakse uuesti 15 sekundit pärast puutekraani viimast puudutamist.



Põletusoht

- Juhul kui jook käivitatakse kogemata, esineb vigastusoht.
 - > Blokeerige alati enne puhastust "CleanLock" abil puutekraan.



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



- Puhastamisel esineb kriimustuste või defektide oht.
 - > Puhastage ekraani ainult niiske lapiga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.
 - > Puhastamiseks kasutage pehmeid lappe.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103

7.6.2 Kohvipaksuanuma puhastamine (kohvipaksu renn, lisavarustus)

- * Tühjendage kohvipaksuanum
Tassilaud toetub kohvipaksuanumale. Hoidke tassilauda kohvipaksuanuma tühjendamisel alati kinni.
- * Tühjendage kohvipaksuanum ja loputage voolava joogivee all
- * Puhastage niiske lapiga
- * Kuivatage kohvipaksuanum ja paigaldage see uuesti



- > Ärge mitte kunagi kasutage jõudu!
Purunemisoht.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103

7.6.3 Kogumisvanni puhastamine

Eemaldage ja puhastage kogumisvanni regulaarselt.

Väike vee kogus kogumisvannis ei tähenda ebatihedust, vaid on süsteemist tingitud.

Kogumisvann asub kohvipaksuanuma all.

Puhastage vajadusel kogumisvanni.

- * Eemaldage kohvipaksuanum
- * Eemaldage kogumisvann ja puhastage seda põhjalikult puhta joogiveega
- * Kuivatage ja paigaldage kogumisvann
- * Paigaldage kohvipaksuanum



7.6.4 Veepaagi puhastamine

Loputage veepaak kord nädalas põhjalikult puhta veega puhtaks.



7.6.5 Tilkumisaluse puhastamine



Põletusoht



- Tilkumisalusel võib olla kuumi vedelikke.
- Kui tilkumisalust, näiteks pärast puhastust, ei fikseerita õigesti, esineb kuumade vedelike tõttu põletusoht.
 - > Liigutage tilkumisalust ettevaatlikult.
 - > Vee soovimatu väljavoolamise vältimiseks olge tagasipanekul ettevaatlik.
 - > Kontrollige alati tilkumisaluse nõuetekohast asendit.

- * Tõstke tilkumisalus eest kergelt üles ja eemaldage
- * Eemaldage tilkumisrest ja puhastage puhastusharjaga
- * Puhastage põhjalikult tilkumisalus
- * Puhastage komplekti kuuluva puhastusharjaga põhjalikult SteamJeti väljastusotsikut ja katet
- * Seejärel loputage puhta joogiveega tilkumisalus ja tilkumisrest
- * Kuivatage tilkumisalus ja tilkumisrest, monteerige need kokku ja paigaldage



Järgige peatükki Ohutus

▷ alates leheküljest 6



Tilkumisaluse alumine külg ja tilkumisaluse anduri piirkond peavad olema enne paigaldamist kuivad. Andur on paremal pool tilkumisaluse all. Kui sellesse piirkonda jääb niiskust, ilmub teade: "Tühjendage tilkumisalus" uuesti.

TÄHTIS

7.6.6 Korpuse puhastamine



- Puhastamisel esineb kriimustuste või defektide oht.
 - > Ärge puhastage abrasiivpulbri või muu sarnase vahendiga.
 - > Kasutage ainult väga õrnatoimelisi puhastusvahendeid.
 - > Ärge kasutage tugevalt leeliselisi, alkoholi sisaldavaid või rasvu eemaldavaid puhastusvahendeid.
 - > Puhastamiseks kasutage pehmeid lappe.

- * Lülitage kohvimasin Sees/Väljas-lülitiga välja
- * Laske masinal jahtuda
- * Puhastage maha jahtunud kohvimasina korpust niiske lapiga
- * Pühkige peene villase lapiga kuivaks

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103

Juhis

Püsivusprobleemid esinevad leeliseliste puhastusvahendite, lahustite nagu atsetooni, tetrakloormetaani, värvilahustite või >5% alkoholiühendite korral, ammoniaak, bensool, glütseriin, ksüülool, abrasiivsed puhastusvahendid, rasva eemaldavad pesuvahendid ja tugevad klaasipuhastusvahendid ei ole samuti sobivad.

Puhastage ekraani ainult niiske lapiga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

7.6.7 Tila käsitsi puhastamine

Puhastage tila regulaarselt väljast niiske lapiga ning tehke väljalaskeavad sobivate harjadega puhtaks.



Kohvitila puhastus

7.6.8 Keeduseadme puhastamine



Muljumisoht/vigastusoht



- Kohvimasinas on liikuvad osad, mis võivad sõrmi või käsi vigastada.
- Keeduseadme eemaldamisel esineb muljumisoht.
 - > Enne kui te panete käed kohviveskisse või keeduseadme avasse, lülitage alati kohvimasin välja ja tõmmake võrgupistik välja.
 - > Hoidke keeduseadet tugevasti kinni ja eemaldage see ettevaatlikult.



Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6

Keeduseadet saab puhastada vastavalt vajadusele.

- * Vajutage Sees/Väljas-lülitit, kuni kohvimasin lülitub välja
- * Tõmmake võrgupistik välja
- * Lükake tassilaud kohvipaksumasse sisse
- * Eemaldage kohvipaksumum
- * Eemaldage kogumisvann
- * Eemaldage tilkumisalus

Nüüd on juurdepääs keeduseadmele vaba.



Keeduseadme puhastamine



Kõrvetusohu



- Keeduseade võib vahetult pärast väljalülitamist olla vee kuum.
 - > Laske kohvimasinal enne puhastamist jahtuda.



Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



- Keeduseade võib libiseda allapoole.
 - > Hoidke keeduseadet alati tugevasti kinni.
 - > Ärge mitte kunagi kasutage jõudu! Purunemisoht.



Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103

- * Viige üks käsi keeduseadme all šahti sisse, vabastage lukustus ja hoidke (joonis 1) kinni
- * Lükake keeduseadet aeglaselt allapoole kuni täiesti lõpuni, kallutage ja tõmmake suunaga ettepoole välja (joonis 2)
- * Hoidke keeduseadmest kinni ja võtke see välja



Joonis 1



Joonis 2

Kasutage tarvikuna kaasasolevat universaalinstrumenti.

- * Keerake keeduseadme ülemises osas asuvat keeret vastupäeva (joonis 3) kuni kaabits on viidud eesmis­se asendisse
- * Tõmmake vedrud välja ja suruge need alla
Selle­ga vabastatakse kaldrenni lukustus.



Joonis 3

- * Pöörake kaldrenn [1] ülespoole
- * Puhastage keedusõel volava vee all või lapi abil



Joonis 4

- * Eemaldage kohvipulbri jäägid pintsli või harja abil
- * Loputage keeduseadet voolava vee all



Võimalik kahjustamine

- Keeduseade võib saada puhastusvahendiga või nõudepesumasinas kahjustada.
 - > Kasutage keeduseadme puhastuseks ainult vett.
 - > Ärge puhastage keeduseadet mitte kunagi nõudepesumasinas.

* Pühkige keeduseade lapiga kuivaks
Enne kohvimasinasse paigaldamist laske täielikult ära kuivada.

Eemaldage šahtist kohvipulbri jäägid.

* Pühkige kohvipulber ettepoole välja või imege tolmuimeja abil välja

* Kinnitage vedrud kaldrenni külge (joonis 5)

Jälgige juhikuid.

Paigaldage kuivanud keeduseade uuesti.

Keerake keeduseadme peal keeret päripäeva (joonis 3), kuni kaabits on jälle täielikult sisse pööratud.

* Hoidke lukustust all ja asetage keeduseade šahti sisse kuni täiesti vastu tagaseina tagasi

* Lükake keeduseadet vertikaalselt ülespoole kuni lukustus fikseerub

* Paigaldage kohvipaksuanum

* Paigaldage tilkumisasutus

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103



Joonis 5



Keedusõel

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus
▷ alates leheküljest 103



Kui keeduseadet ei saa paigaldada ilma takistusega:

- > Keerake universaalinstrumentiga abil keeduseadme ülaosas asuvat keeret veidi vasakule ja paremale kuni keeduseade libiseb juhikusse.
- > Ärge mitte kunagi kasutage jõudu!
Purunemisoht.

7.6.9 Piimasüsteemi käsitsi puhastamine



Põletusoht

- Juhul kui jook käivitatakse kogemata, esineb vigastusoht.
 - > Lülitage kohvimasin alati enne puhastust välja.
 - > Tõmmake võrgupistik välja.

- * Teostage piimasüsteemi loputus
- * Eemaldage tilade eest kate
- * Eemaldage piimavahusti koos aurudüüsiga
- * Võtke detailid koost lahti ja puhastage need põhjalikult voolava sooja vee all
- * Puhastage niiske lapiga tilas olev juhik
- * Puhastage komplekti kuuluva puhastusharjaga kanalid ja ühendused



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



Terviserisk

- Silma sattumisel võib WMF piimasüsteemi-puhastusvahend tekitada tõsiseid silmavigastusi.
 - > Tagage, et piimasüsteemi puhastusvahend ei satu mitte kunagi inimeste ega loomade silmadesse.

- * Segage 5 ml WMFi eripuhastusvahendit 0,5 liitri sooja joogiveega
 - * Asetage kõik detailid, ka puhastushari ettevalmistatud puhastusvedelikku sisse
- Kõik osad peavad olema puhastusvedelikuga täielikult kaetud.*



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



Piimasüsteemi käsitsi puhastamine

Juhis

Piimavoolik tuleb vajaduse korral samuti asetada puhastusvedelikku. Järgige kasutusjuhendit.

Piimavooliku sisse panemine
▷ Kirjeldus allpool

- * 5 tunni möödumisel puhastage kõik osad põhjalikult harja abil
- * Loputage kõik osad väga põhjalikult puhta joogiveega



Terviseoht/hügieen

- > Vajadusel saab tilal oleva iluistu demonteerida ja puhastada.



Kõrvetusoht/põletusoht



- Ilma piimavahustita aurudüüsi saab kuuma auruga läbi puhuda.



- > Ärge mitte kunagi paigaldage aurudüüsi ilma piimavahustita.

- * Monteerige piimavahusti kokku
Kokku monteerimiseks niisutage detaile, ärge neid määrige.
- * Monteerige osad kokku ja suruge need tugevalt külge
- * Paigaldage piimavahusti uuesti tilasse



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



ETTEVAATUST

Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6



Piimavooliku puhastamine

- * Kastke piimavooliku üks teiste detailide poole suunatud ots puhastusvedelikku
- * Lükake ülejäänud piimavoolik seejärel pikuti puhastusvedelikku

Selle toiminguga välditakse õhumullide jäämist piimavoolikusse.

Kõik osad peavad olema puhastusvedelikuga täielikult kaetud.

Juhend "Piimavooliku puhastamine"
▷ Juhendid
lk 39



Piimavooliku puhastamine

7.6.10 Mikseri puhastamine

Kasutatavast pulbrist sõltuvalt sagedasem puhastus.

- * Teostage mikseri loputus
- * Avage luuk
- * Tõmmake mikseri kann käepidemest ettepoole välja
- * Tõstke mikseri kann kergelt üles, et sisalduv veejääk voolaks välja
- * Tõmmake mikserivoolik, mikseri kannult tilani, lahti ja võtke juhikust välja

Mikseri tiivik on nüüd nähtav.

- * Puhastage tiivik lapi abil
- * Võtke kaheosaline mikseri kann lahti
- * Puhastage mikseri kannu mõlemad osad ja mikserivoolik voolava sooja joogivee all
- * Laske kõigil osadel täielikult kuivada

Kokkupanekul peavad kõik avad olema ühes suunas.

- * Paigaldage mikserivoolik läbi juhiku tilasse
- * Asetage mikseri kann uuesti kohale, kuni see fikseerub
- * Ühendage mikseri voolik mikseri kannu külge



Põletusohu

- Kui mikseri voolik ei ole tugevalt kinnitatud, võib kuum vesi või kuum pulbrijook soovimatult välja voolata.
- > Ühendage mikserivoolik mikseri kannu külge.



Mikseri puhastamine



Vahetage mikserivoolik



Järgige peatükki Ohutus
▷ alates leheküljest 6

7.6.11 Oamahuti puhastamine

Püsivalt paigaldatud oamahuteid saab puhastada vastavalt vajadusele ja regulaarsete ajavahemike tagant. Soovitus: kord kuus.



Vigastusoht

- Eelkõige võivad veskisse sattuda pikemad juuksed, selliselt võib toimuda nende sissetõmme kohvimasinasse.
- > Kaitske juukseid alati juuksevõrguga.



ETTEVAATUST



Muljumisoht/vigastusoht



- Kohvimasinas on liikuvad osad, mis võivad sõrmi või käsi vigastada.
- > Enne kui te panete käed kohviveskisse või keeduseadme avasse, lülitage alati kohvimasin välja ja tõmmake võrgupistik välja.



ETTEVAATUST

✱ Vajutage lühidalt Sees/Väljas-lülitit (umbes 1 sekund)

Kohvimasin lülitub välja.

✱ Tõmmake võrgupistik välja

✱ Eemaldage oamahutitelt kaaned, tühjendage ja puhastage niiske lapiga

✱ Laske oamahutitel täielikult kuivada

✱ Täitke uuesti oamahutid ja sulgege need kaantega

Oamahuti laiendus (lisavarustus)

- * Vabastage laienduse lukustus
- * Eemaldage laiendus ülespoole
- * Pühkige laiendus niiske lapiga põhjalikult puhtaks ja laske kuivada
- * Paigaldage ja lukustage laiendus

7.6.12 Pulbrimahuti puhastamine

Pulbrimahutit saab vajadusel ja regulaarsete ajavahemike järel puhastada.

Soovitus: kord kuus.

Kasutatavast pulbrist sõltuvalt sagedasem puhastus.



Vigastusohu

- Eelkõige võivad veskisse sattuda pikemad juuksed, selliselt võib toimuda nende sissetõmme kohvimasinasse.
- > Kaitske juukseid alati juuksevõrguga.



ETTEVAATUST

- * Vajutage lühidalt Sees/Väljas-lülitit (umbes 1 sekund)

Kohvimasin lülitub välja.

- * Tõmmake võrgupistik välja
- * Eemaldage pulbrimahuti kaas
- * Tõmmake kaitset pulbrimahutis ja vabastage sellega mahuti
- * Eemaldage, tühjendage ja puhastage niiske lapiga pulbrimahuti
- * Eemaldage eesmine ja tagumine kinnitusmutter
- * Tõmmake tigudosaator välja ja eemaldage väljastuskork
- * Pühkige mahuti niiske lapiga põhjalikult puhtaks



- * Puhastage komplekti kuuluva puhastusharjaga põhjalikult tigudosaatori detailid
- * Laske pulbrimahutil ja detailidel täielikult kuivada
- * Pange tigudosaator uuesti kokku ja paigaldage, keerake kinnitusmutrid kohale



*Dosaator koos üksikdetailidega.
Tigudosaator*



Kontrollige väljastuskorgi õiget asendit.

- * Täitke pulbrimahuti ja pange kaas peale
- * Sulgege lukustus

TÄHTIS

Pulbrimahuti laiendus (lisavarustus)

- * Vabastage laienduse lukustus
- * Eemaldage laiendus ülespoole
- * Pühkige laiendus niiske lapiga põhjalikult puhtaks ja laske kuivada
- * Paigaldage ja lukustage laiendus

8 HACCP-puhastusplaan

Te olete seaduslikult kohustatud tagama, et Teie poolt väljastatud toiduainete tarbimine ei seaks ohtu Teie külaliste tervist.

Ohtude kindlakstegemiseks ja hindamiseks on nõutav HACCP-puhastusplaan (Hazard Analysis Critical Control Points). Selleks tuleb Teil oma ettevõttes viia läbi riskianalüüs. Eesmärgiks on toiduainete hügieeni ohustavate tegurite kindlakstegemine ja kõrvaldamine. Selleks tuleb kindlaks määrata ja rakendada järelvalve- ning vajadusel kontrollimenetlusi.

Nõuetekohase paigalduse, tehnohoolduse, hoolduse ja puhastuse korral vastavad WMF kohvimasinad üldnimetatud nõuete tingimustele. Kohvimasina nõuetekohase hoolduse ja puhastuse eiramisel muutub piimajookide väljastamine toiduainete hügieeni seisukohast lähtudes ohtlikuks.

Palun järgige HACCP-puhastusplaanist kinnipidamiseks alljärgnevaid punkte:

Piimasüsteemi igapäevane desinfitseerimine

- Järgige piimasüsteemi puhastusjuhiseid peatükis Hooldus. Sellega on tagatud, et Teie süsteem on käsitlemise alustamisel bakteritevaba.

*"Määrus toiduainete hügieeni kohta
05.08.1997"*

*Kasutage regulaarse
puhastuse kontrollimiseks meie
HACCP-puhastusplaani.*

*HACCP-eksport
▷ lk 64*

*Kasutage ainult WMF poolt kasutada
lubatud puhastusvahendeid.*

*Järgige peatükki Hooldus
▷ alates leheküljest 68*



Infovälja  kaudu on võimalik avada viimaste puhastuste protokolle.

USB-välja  kaudu saate HACCP-protokolli eksportida.

SOOVITUS

Alustage käsitlemist alati äsja avatud, eelnevalt jahutatud piimapakiga

- Tööstuslikult pakendatud pastöriseeritud piim on reeglina vaba kahjulikest bakteritest. Avage enne käsitlemise alustamist alati uus, eelnevalt jahutatud piimapakk.
- Hoidke piimapaki avamisel täielikku puhtust! Avamisel võivad mustade käte või tööriistade kaudu bakterid üle kanduda.

Hoidke piima jahedana!

- Hoidke alati tagavaraks uut, eelnevalt jahutatud piimapakki.
- Kui töötamise ajal ei jahutata, siis tuleb piim tarbida ära väga kiiresti. Vajadusel tuleb piima vahepeal jahutada.
- Väiksema piimatarbimise korral tuleb töötamise ajal piima jahutamist jätkata.

Soovitus:
kasutage 1,5%-lise rasvasisaldusega pastöriseeritud piima.

Piima temperatuur peaks käsitlemise alustamisel olema umbes 6–8 °C.
Sõltuvalt seadistusest saab ühe liitri piimaga valmistada umbes 20 Cappucinet.
WMF pakub erinevaid jahutusvõimalusi (nt WMF küljahuti või WMF piimajahuti).

HACCP-puhastusplaan

Kuu _____ Aasta _____

Mikrobakteritest tulenevate terviseriskide vältimiseks kasutage ainult jahutatud pastöriseeritud piima!
Kasutage pulbrijoogide jaoks ainult tooteid, mille viimane realiseerimistähtaeg ei ole veel saabunud.

Puhastustükid:

Iga päev

1. Väljalülitusloputus
➢ Käivitub masina väljalülitamisel automaatselt
Piimasüsteemi loputus ja mikseri loputus on väljalülitusloputuse osa.
2. Juhtpaneeli, kohvipaksuuma, tilkumisaluse ja korpuse puhastamine
➢ Kasutusjuhend, peatükk Hooldus

Iga nädal

3. Süsteemi puhastus
4. Mikseri ja piimasüsteemi käsitsi puhastamine
Veepaagi puhastamine

Regulaarne

5. Tootemahuti puhastamine (oad/pulber)
Tilade ja keeduseadme puhastamine
➢ Kasutusjuhend, peatükk Hooldus

Kuupäev	Puhastusoperatsioonid					Allkiri
	Kellaeg					
	1	2	3	4	5	
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.						
14.						
15.						
16.						

Kuupäev	Puhastusoperatsioonid					Allkiri
	Kellaeg					
	1	2	3	4	5	
17.						
18.						
19.						
20.						
21.						
22.						
23.						
24.						
25.						
26.						
27.						
28.						
29.						
30.						
31.						

9 Tehnohooldus ja katlakivi eemaldus

Palun pidage silmas, et tegemist on professionaalse tööstusliku kohvimasinaga, mis vajab regulaarset tehnohooldust ja katlakivi eemaldust.

Tehnohoolduse aeg sõltub kasutuskestusest ning sellest teatatakse teile ekraanil.

Kohvinasinat on võimalik pärast teate ilmumist edasi käitada, kuid tehnohooldustööde teostamine või vastava tellimuse esitamine tuleks siiski töökindluste tagamiseks ja kaudsete kahjude vältimiseks teostada võimalikult kiiresti.

9.1 Tehnohooldus

Tehnohooldust tohib pärast teadet ekraanil teostada ainult vastava väljaõppega isik või WMFi teenindus, kuna selle juures on vajalik teostada ohutuskontrollid. Ette on nähtud alljärgnevad tehnohoolduse tasemed:

- Katlakivi eemaldus, seda saab teostada kasutaja/käitaja ise.
- Tehnohooldust tohib pärast teadet ekraanil teostada ainult vastava väljaõppega isik või WMFi teenindus, kuna selle juures on vajalik teostada ohutuskontrollid.

Teated Teenindus-tehnohooldus
▷ *Teated ja juhised*
lk 93

Katlakivi eemaldus
▷ *Tarkvara* ▷ *Hooldus*
▷ *Katlakivi eemaldus*
lk 74

Teated Teenindus-tehnohooldus
▷ *Teated ja juhised*
lk 93

9.2 WMFi teenindus

Kui kohaliku teeninduspunkti asukoht ei ole Teile teada, siis on WMF-i teenindus Teile kättesaadav keskuse kaudu.

WMF Group GmbH
Eberhardstraße 35
D-73312 Geislingen (Steige)

Tähtis!

Täiendavate tehnohooldus- ja remonttööde korral pöörduge palun oma WMF-i teeninduse poole. Telefoninumbrid leiate nii aadressikleebiselt kohvimasinal kui ka saatelehel.



Kohvimasina pakkimine

10 Teated ja juhised

10.1 Käsitsemistead

Ubade lisamine

- * Täitke oamahuti (vastavalt näidule)
- * Kontrollige:
 - Kohvioad ei libise alla.
- * Segage suure lusikaga ja kinnitage  abil
- * Teostage "Ubade lõppemistate kalibreerimine"

Ubade lõppemistate kalibreerimine
▷ Tarkvara
lk 60

Avage sulgurkraan

- * Avage vee sulgurkraan ja kinnitage

Tühjendage kohvipaksuanum

- * Tühjendage kohvipaksuanum

Kohvipaksuanum puudub

- * Paigaldage uuesti nõuetekohaselt kohvipaksuanum

Vahetage veefilter

- * Vahetage veefilter

Järgige veefiltri kasutusjuhendit!

- * Vajadusel, pöörduge WMFi teeninduse poole

Juhis

Veevärgiühendusega kohvimasinatel soovitage me kasutada bestmax V veefiltrit.

Pöörduge WMFi teeninduse poole

Veanumbri näit

Veateated ja tõrked
▷ lk 94

Teenindustead

Teenindus-tehnohooldus pärast teadet ekraanil.

- * Pöörduge WMFi teeninduse poole

Teenindustead on juhised.
Enamasti on kohvimasina käitamise jätkamine võimalik.

10.2 Veateated ja tõrked

Põhimõtteline toimimisviis veateadete või tõrgete kuvamisel.

- * Lülitage kohvimasin välja ja mõne sekundi pärast uuesti sisse
- * Korrake protsessi, mis tekitas tõrke

Paljudel juhtudel on tõrge sellega kõrvaldatud ja Te saate edasi töötada.

Kui see ei anna tulemusi: otsige alljärgnevast vealoendist kuvatud veatekst või veanumber üles ning järgige antavaid tegevusjuhiseid.

Kui ka see ei too edu või kuvatud viga loendis ei ole, palun kutsuge WMF Service.

Mõned teated põhjustavad üksikute funktsioonide blokeerimist. Te tunnete selle ära joogiklahvide valgustuse kustumise järgi. Valgustatud joogiklahvidega jooke on võimalik edasi valmistada.

Teie WMF 1100 S on varustatud diagnostikaprogrammiga. Esinevatest vigadest teatatakse ekraanil. Märgitud veateated võivad samuti olla põhjustatud võrguhäiretest.

Kui eksisteerib aktuaalne viga või juhised kasutajale, siis kuvatakse väli .

- * Vajutage 

Kuvatakse veateade ja veanumber.



Sees/Väljas-lüliti reageerib umbes 1 sekundi pärast ja kohvimasin lülitub välja.
Vigade kõrvaldamiseks, kui näiteks tekib tarkvara tõrge, saab juhtimisseadme Sees/Väljas-lülitiga välja lülitada.

JUHIS

Vea number	Vea kirjeldus	Tegevusjuhised
6	Keeduseadme seiskumisvool/ keeduseade liigub raskelt	* Lülitage kohvimasin välja * Keeduseadme puhastamine ▷ Hooldus ▷ Keeduseadme puhastamine, lk 80
88	Boiler: ülekuumenemine	* Lülitage kohvimasin välja, laske jahtuda ja lülitage uuesti sisse * Kui viga ei ole kõrvaldatud, kutsuge WMFi teenindus
89	Boiler: kuumutusaja viga	* Lülitage kohvimasin välja ja uuesti sisse * Kui viga ei ole kõrvaldatud, kutsuge WMFi teenindus
161	Veeviga: kuum vesi	Kõikide järgnevate sammude vahel lülitage masin välja ja uuesti sisse. Kui viga ei ole kõrvaldatud, siis teostage järgmine töövõte. * Keeduseadme puhastamine ▷ Hooldus ▷ Keeduseadme puhastamine, lk 80 * Seadistage jahvatusaste jämedamaks ▷ Muud seadistused ▷ Jahvatusastme seadistamine, lk 67 * Alandage kvaliteeti ▷ Tarkvara ▷ Retseptide, lk 43 * Kui viga ei ole kõrvaldatud, kutsuge WMFi teenindus
162	Veeviga: puhastamisel	Kõikide järgnevate sammude vahel lülitage masin välja ja uuesti sisse. Kui viga ei ole kõrvaldatud, siis teostage järgmine töövõte. * Keeduseadme puhastamine ▷ Hooldus ▷ Keeduseadme puhastamine, lk 80 * Kui viga ei ole kõrvaldatud, kutsuge WMFi teenindus

Vea number	Vea kirjeldus	Tegevusjuhised
163	Veeviga: kuumloputus	Kõikide järgnevate sammude vahel lülitage masin välja ja uuesti sisse. Kui viga ei ole kõrvaldatud, siis teostage järgmine töövõte. * Keeduseadme puhastamine ▷ Hooldus ▷ Keeduseadme puhastamine, lk 80 * Kui viga ei ole kõrvaldatud, kutsuge WMFi teenindus
186	Aurukatel: tase	Väljastus on ajutiselt blokeeritud. * Kontrollige kas kohvipaksuanum on õigesti paigaldatud * Lülitage kohvimasin välja ja uuesti sisse * Kontrollige, kas veepaak on täidetud
188	Kuumutuse viga: aurukatla liigtemperatuur	* Lülitage kohvimasin välja, eemaldage võrgupistik vooluvõrgust * Pöörduge WMFi teeninduse poole
189	Aurukatel: kuumutusaja viga	* Lülitage kohvimasin välja ja uuesti sisse * Kui viga ei ole kõrvaldatud, kutsuge WMFi teenindus
9083	Jahuti temperatuur on külmumistsoonis	* Kontrollige, ega jahuti temperatuur ei ole seadistatud liiga madalaks
9516 9517	Parempoolne veski blokeerunud Vasakpoolse veski blokeerunud 	 * Lülitage kohvimasin välja * Tõmmake võrgupistik välja * Eemaldage oamahuti kaas * Tühjendage oamahuti * Keerake jahvatusketast ainult universaalinstrumendi abil vastupäeva (kaks tihvti tuleb panna veski vastavatesse väljalõigetesse, vaadake joonist) * Täitke oamahuti * Pange oamahuti kaas uuesti peale * Lülitage kohvimasin sisse ▷ Hooldus ▷ Oamahuti puhastamine, lk 86 Korduval esinemisel: * Seadke jahvatusaste ühe astme võrra jämedamaks ▷ Muud seadistused ▷ Jahvatusaste seadistamine, lk 67

10.3 Veateateta vead

Veapilt	Tegevusjuhised						
Kuuma vett ei väljastata, samas on vesi kohvipaksuanumas	- Kuumaveetila puhastamine - Pöörduge WMFi teeninduse poole (kohviväljastus on võimalik)						
Shok-jooke ei väljastata, samas on vesi kohvipaksuanumas	- Ärge enam kasutage šokolaadijookide väljastust - Pöörduge WMFi teeninduse poole (kohviväljastus on võimalik)						
Shok-dosaator blokeerunud, Shok väljastatakse ainult veega	- Puhastage dosaator ▷ Hooldus ▷ Pulbrimahuti puhastamine, lk 87 - Eemaldage pulber - Keerake tigu käsitsi kuni kogu pulber on eemaldatud - Vajadusel loputage veega (Laske) täielikult kuivada						
Kohviväljastus vasakul/paremal poolel erinevad	Puhastage kohvitila ▷ Tarkvara ▷ Juhendid ▷ Kohvitila, lk 39						
Piimavahtu/piima ei väljastata, kuigi mahutis on piima	- Kontrollige, kas piimavoolik on murtud või kokku surutud - Kontrollige, kas kasutatakse õiget aurudüüsi - Asetage piimavoolik õigesti - Puhastage piimatila - Palun lisage piima - Kontrollige, kas piimajahuti on jäätunud						
Piimavaht ei ole korras	<table> <tr> <th>Värv</th><th>Piima temperatuur</th></tr> <tr> <td> - roheline (standard) </td><td>jahutamata piim (16 kuni max 22 °C)</td></tr> <tr> <td> - oranž (tarvikud) </td><td>jahutatud piim (kuni max 10 °C)</td></tr> </table> Kui viga ei ole kõrvaldatud ▷ Käsitsimine ▷ Piima ühendamine, lk 24 ▷ Süsteem ▷ Piim ja vaht ▷ Piimavaru temperatuur, lk 56	Värv	Piima temperatuur	roheline (standard)	jahutamata piim (16 kuni max 22 °C)	oranž (tarvikud)	jahutatud piim (kuni max 10 °C)
Värv	Piima temperatuur						
roheline (standard)	jahutamata piim (16 kuni max 22 °C)						
oranž (tarvikud)	jahutatud piim (kuni max 10 °C)						

Veapilt	Tegevusjuhised
• Piimavahu väljastus pritsib tugevasti • Piim liiga kuum	* Kontrollige, kas piimasüsteem on puhastatud * Puhastage piimasüsteem ▷ Hooldus ▷ Piimasüsteemi käsitsi puhastamine, lk 83 * Kontrollige, kas kasutatav piim on piisavalt jahutatud * Kasutage rohelist piimadüüsi
• Pulberjookide väljastus puudub	* Puhastage mikseri kann * On voolik murdunud? * Teostage puhastust ja loputust tihedamini, vajadusel kord päevas ▷ Hooldus ▷ Puhastusintervallide ülevaade, lk 70 ▷ Hooldus ▷ Piimasüsteemi käsitsi puhastamine, lk 83 * Seadke pulbrit vähemaks * Seadke vett rohkemaks
• Kuvatakse teade "Tühjendage tilkumisasutus", kuigi tilkumisasutus on juba tühjendatud.	Tilkumisasutuse alumine külj ja tilkumisasutuse anduri piirkond peavad olema enne paigaldamist kuivad. Andur on paremal pool tilkumisasutuse all. Kui sellesse piirkonda jääb niiskust, ilmub teade: "Tühjendage tilkumisasutus" uuesti.
• Pump töötab pidevalt, vesi kohvipaksuanumas	* Lülitage kohvimasin välja ja uuesti sisse * Kui viga ei ole kõrvaldatud, kutsuge WMFi teenindus

11 Ohutus ja garantii

11.1 Ohud kohvimasinale



Järgige kasutusjuhendit

Eiramisel tekkinud kahjude korral garantiikohustus ei kehti.

Järgige kasutus- ja paigaldustingimusi.

Paigalduskoht

- Paigalduskoht peab olema kuiv ja pritsmekaitstud.
- Kohvimasinast võib alati väljuda veidi kondensaati või vett või auru.
 - > Ärge kasutage kohvimasinat välitingimustes.
 - > Paigaldage kohvimasin selliselt, et see oleks pritsmekaitstud.
 - > Paigalduspinna kaitsmiseks kahjustuste eest asetage kohvimasin alati vee- ja kuumakindlale aluspinnale.

Kohviveski

- Võõrkehad võivad kohviveskit kahjustada. Nende kahjustuste osas garantiikohustus ei kehti.
 - > Jälgige, et oamahutisse ei satu võõrkehi.

TÄHTIS

Jälgige peatükki Garantiikohustus

▷ alates leheküljest 103

Kasutus- ja paigaldusnõuded

▷ alates leheküljest 13

Palun pidage kohvimasinal probleemide ja kahjustuste tekkimise vältimiseks kinni alljärgnevatest juhistest:

- Joogivee kõrgema karbonaatkareduse kui 5 °dKH puhul tuleb ette ühendada WMF-i veefilter, vastasel juhul võivad kohvimasinal tekkida katlakivist tingitud kahjustused.
- Kindlustustehnilistest põhjustest tulenevalt jälgige alati, et pärast käitamise lõppu oleks elektrivoolu pealüliti välja lülitatud või võrgupistik välja tõmmatud. Veevärgiühendusega masinatel tuleb sulgeda vee pealevoolutorustiku peakraan.
- Meie soovitame kahjude vältimiseks järgmisi meetmeid, nt:
 - sobiva kontrollseadme paigaldamist vee pealevoolutorusse
 - suitsuandurite paigaldamist
- Pärast käituspausi soovitame enne taaskäitamise alustamist viia puhastusprogramm läbi vähemalt kaks korda.

Süsteemi puhastus
▷ Puhastusprogramm
lk 71

11.2 Direktiivid

Tootja: WMF Group GmbH, 73312 Geislingen (Germany)

Seade vastab direktiivide Masinadirektiiv (MD) 2006/42/EÜ, Elektromagnetilise ühilduvuse direktiivi 2014/30/EÜ ja Ohtlike jäätmete piiramise direktiivi 2011/65/EÜ kõigile asjaomastele nõuetele.

Ülalnimetatud tootja kinnitab, et see masin vastab nimetatud direktiivide kõikidele asjaomastele tingimustele. Seadmete meiega kooskõlastamata muudatuste korral kaotab käesolev deklaratsioon oma kehtivuse.

Tehnilise dokumentatsiooni koostaja:

WMF Group GmbH.

Vastavusdeklaratsiooni originaal on seadmele lisatud.

Seade kannab CE-tähist.

Seade vastab toiduainete, tarbeesemete ja loomasööda osas kehtiva seadustiku (LFGB) nõuetele, tarbeesemetele kehtiva seadustiku (BedGstV) nõuetele, Euroopa Liidu määrusele nr 10/2011 ning samuti Euroopa Liidu määrusele nr 1935/2004 vastavalt nende kehtivas redaktsioonis.

Sihipärasel kasutamisel ei kujuta seade endast ohtu inimeste tervisele ja temast ei tulene muid ohte.

Kasutatud materjalid ja toorained vastavad tarbeesemete kohta kehtiva seadustiku nõuetele ning samuti Euroopa Liidu määrusele nr 10/2011.

Väljaspool EÜ liikmesriike kehtivad sealsed riiklikud nõuded.

Seadmele rakendub elektroonikajäätmete määrus WEEE 2012/19/EÜ ja seda ei tohi käidelda olmejäätmetena.

Meie poolt viiakse läbi ja tagatakse Euroopa Liidu määrusele nr 1935/2004 vastav hilisem kindlakstegemise võimalus ning samuti Euroopa Liidu määrusele nr 2023/2006 vastav säästev tootmisviis.



Utiliseerimiseks pöörduge WMFi teenindus poole.

Address

▷ lk 92

11.3 Käitaja kohustused

Antud seadmete käitaja peab tagama hoolduse regulaarse läbiviimise WMF-i teenindustehnikute, nende poolt volitatud või teiste autoriseeritud isikute poolt ning tagama ohutusseadiste kontrolli teostamise. Hoolduse teostamine on lubatud ainult isikutele, kes tunnevad seadet ja omavad vastavaid praktilisi kogemusi, seda eriti ohutus- ja hügieeninõuete osas. Käitaja peab paigaldama kohvimasina selliselt, et hoolduse ja tehnohoolduse läbiviimine ei oleks takistatud.

Büroode/korruste varustamisel või sarnastes iseteenindusrakendustes peaks kohvimasina käsitlemise osas instrueeritud personal kohvimasinat jälgima. Vastava väljaõppega personal peab tagama hooldusnõuete täitmise ning olema kasutamist puudutavatele küsimuste korral kättesaadav.

Käitaja peab tagama, et elektriseadmed ja töövahendid on nõutavas seisukorras (nt DGUV eeskirja 3 järgi).

Teie kohvimasina tööohutuse tagamiseks on muuhulgas nõutav regulaarselt teostada kaitseklappide ja survemahutite kontrollimised.

Need meetmed viiakse läbi tehnohoolduse käigus WMF-i teeninduse või WMF-i autoriseeritud teeninduspersonali poolt.

Süsteemi puhastus võib teostada ainult WMFi poolt kohvimasinade jaoks ettenähtud WMFi spetsiaalsete puhastusvahendite (tabletid) ja piimasüsteemi jaoks ettenähtud puhastusvahendi (puhastusvedelik) abil. Kinni tuleb pidada tootjapoolsetest nõuetest hooldustsükli ja hooldussageduse (▷ Tehnohooldus) kohta.

*WMF spetsiaalne puhastusvahend
▷ Tarvikud ja varuosad
lk 108*

11.4 Garantiinõuded



Järgige kasutusjuhendit

- Eiramisel tekkinud kahjude korral garantii-kohustus ei kehti.
 - > Järgige kasutus- ja paigaldustingimusi.

TÄHTIS

Kasutus- ja paigaldusnõuded
▷ alates leheküljest 13

Kas ostja saab rakendada garantiinõudeid ja milline on ostjale vajadusel rakenduvate garantiinõuete sisu, see tuleneb ostja ja müüja vahel sõlmitud lepingust. Selle kasutusjuhendi nõuete mittejärgimisel võivad garantiinõuded kaotada kehtivuse.

Garantii ei kehti:

- Kõikide osade puhul, millel toimub loomulik kulumine. Siia alla kuuluvad muuhulgas tihendid, mikser ja keeduseade.
- Ilmastikumõjude, katlakivisadestiste, keemiliste, füüsikaliste, elektrokeemiliste või elektriliste mõjude tõttu tekkinud puuduste korral.
- Kui loobutakse veefiltrist, kuigi vee karedus kasutuskohas nõuab veefiltri kasutamist ning sellest tulenevalt tekivad puudused.
- Puuduste osas, mis on tekkinud seadme käsitlemise, tehnohoolduse ja hoolduseeskirjade (nt. kasutusjuhend ja hooldusjuhised) eiramise tagajärjel.

- Puuduste osas, mis on tekkinud WMF-i originaalvaruosade mittekasutamise või ostja või kolmandate isikute poolt läbiviidud vale montaaži või vale ja hoolimatu käsitlemise tulemusel.
- Ostja või kolmandate isikute poolt läbiviidud mitteasjakohaste või ilma meie nõusolekuta tehtud muudatuste või remonditööde puhul.
- Puuduste osas, mis on tekkinud mittesihipärase või ebakompetentse kasutuse tõttu.

Tähtis

Tehnohooldus

▷ lk 91

Lisa: Tehnilised andmed

Kohvimasina tehnilised andmed

Välismõõdud	Laius 325 mm Sügavus 561 mm Korpuse kõrgus 460 mm Kõrgus koos ekraaniga 500 mm Kõrgus koos mahuti laiendusega 556 mm
Oamahuti	u 550 g; koos lisavarustusse kuuluva laiendusega u 1 100 g ⁽¹⁾
Pulbrimahuti	u 450 g; koos laiendusega u 1 250 g ⁽²⁾
Tühikaal	24–28 kg (olenevalt varustusest)
Vee pealevoolutorustik	3/8" voolikuühendus koos peakraani ja mustusefiltriga, sõelaavaga 0,08 mm, kliendipoolne. Vähemalt 0,2 MPa (2 baari) voolusurve 2 l/min juures. Maksimaalselt 0,6 MPa (6 baari). Maksimaalne pealevoolutemperatuur 35 °C. Kasutada tuleb uue kohvimasina ja/või uue veefiltriga kaasasolevat voolikukomplekti. Ärge kasutage vanu voolikuid.
Vee kvaliteet	Joogivee kõrgema karbonaatkareduse kui 5 °dKH puhul tuleb kasutada WMFi veefiltrit.
Vee äravoolutorustik (lisavarustus)	Voolik vähemalt DN 19, vähim kalle 2 cm/m
Veepaagi maht	u 4,5 l
Kasutamise kõrgus üle merepinna	<2 000 m
Nimivõimsus	1,9–2,3 kW
Toitepinge	220–240 V, 50/60 Hz, (1/N/PE)
Valgustus	LED klass 1
Kaitseliik	IP X0
Kaitseklass	
Kestev helirõhu tase (Lpa)	<70 dB(A) ⁽³⁾

Tehnilised muudatused võimalikud.

⁽¹⁾ Täitekogus sõltub kohviubade suurusest.

⁽²⁾ Ainult lisavarustusse kuuluva pulbrimahutiga. Täitekogus sõltub kasutatavast pulbrist.

⁽³⁾ Käituspersonalil töökohal olev A-hinnatud helirõhu tase L_{pa} (slow) ja L_{pa} (impulse) on kõikidel töörežiimidel alla 70 dB(A).

Ümbritseva keskkonna temperatuur	+5 °C kuni maksimaalselt +35 °C (külumisohtu korral veesüsteem tühjendada).
Maksimaalne õhuniiskus	80% relatiivset õhuniiskust ilma niiskuse sadestumiseta. Ärge kasutage seadet välistingimustes.
Paigalduspind/veepritsmed	Seade tuleb paigutada horisontaalsele ja püsivale, veekindlale ja mitte soojustundlikule pinnale horisontaalselt. Seadet ei tohi puhastada veejoaga. Seade tuleb paigaldada veepritsmete ees kaitstult. Seadet ei tohi paigaldada pinnale, millel pritsitakse või puhastatakse veevooliku, aurpesuri, aurpuhasti või muu sellisega.
Paigalduskaugused	Funktsionaalsetest, teenindus- ja ohutusaspektidest lähtudes peab paigaldamisel olema minimaalne kaugus külje suunas kuni ehitiseni või mitte-WMF detailideni 50 mm ja vähemalt 50 mm tagaküljel. Kohvimasina ees on soovitatav vähemalt 800 mm tööruumi olemasolu. Soovitatav on vähemalt 200 mm vaba ruumi tootemahuti kohal. Paigalduspinna kõrgus põrandast on vähemalt 850 mm. Kui kohvimasina ühendused tuleb viia läbi leti allapoole, siis pidage palun silmas torude ruumivajadust, mis võivad alusrajatistes vähendada kasuliku ruumi suurust.
Veefiltri paigaldusmõõtmed	Vaata veefiltri kasutusjuhendit.

Need elektriühendusele esitatud nõuded ja viidatud normid kehtivad kohvimasina elektriühenduse loomisel EÜ riikides. Vajadusel tuleb järgida riigis kehtivaid täiendavaid eeskirju. Väljaspool EÜ riike peab viidatud normidest kinnipidamist kontrollima kohvimasina tarnija.

Kliendipoolne elektriseade peab vastama aktuaalse IEC 364 (DIN VDE 0100) nõuetele. Seadme lähedusse tuleb, vabalt ligipääsetavalt, ette näha ühefaasilise ühenduse korral kaitsekontaktiga pistikupesa või riigis kehtiv pistikupesa, kolmefaasilise ühenduse korral 5-kontaktiline CEE/CEKON-pistikupesa DIN EN 50310 VDE 0800–2–310 järgi või riigis kehtiv mitmekontaktiline pistikupesa. Pealüliti ja pistikupesa kuuluvad kliendipoolse paigaldise hulka. Toitejuhe ei tohi olla kontaktis kuumade üksikosadega. Ohtude vältimiseks tuleb seadme toitejuhtme kahjustuse korral lasta see meie teeninduse või mõne teise samaväärse kvalifikatsiooniga isiku poolt vahetada.

Meie seadmeid ühendavate varjestatud andmekaablite potentsiaaliühtlustus-vooludest tulenevate võimalike tõrgete vältimiseks tuleks arveldussüsteemi ühendatud seadmete puhul ette näha täiendav potentsiaaliühtlustus. (Vaata DIN EN 50310 VDE 0800–2–310).

Lisa: Tarvikud ja varuosad

Arv	Ühik	Nimetus	Tellimis-nr	Varustus
Kohvitila/piimatila / shokitila/piimatoru				
1	tükk	Kohvitila kaas	33 4055 0000	kõik
1	tükk	Topeltkruusi kohvitila	33 4054 8000	kõik
1	tükk	Shok-mikseritila (voolik)	33 4054 0000	Pulbrimahuti
1	tükk	Mikseriühenduse nurgik, parempoolne	33 4085 3000	Basic Milk
1	tükk	Rõngastihend (Basic-Steam tila)	33 2274 0000	Basic Steam
1	tükk	Piimatoru	33 2914 9000	Basic Milk
1	tükk	Hari piimatoru puhastamiseks	33 4136 8000	Basic Milk
Kohvipaksuanum				
1	tükk	Kohvipaksuanum	33 2915 2000	kõik
1	tükk	Kohvipaksuanuma lükandosa	33 2633 9000	Kohvipaksu läbiviik letist
Veevärgiühendus, äravool				
1	tükk	Veevärgikomplekt	03 1198 6001	Veevärk
1,5	meeter	Äravooluvoolik	00 0048 0042	Veevärk
Tarvikud/instrumendid				
1	meeter	Piimavoolik	00 0048 4948	Basic Milk
1	tükk	Piimaühendus	33 4089 5000	Basic Milk
1	tükk	Click&Clean vooliku adapter	33 2427 5000	Basic Milk
1	tükk	Vahusti imikamber, roheline	33 4089 7100	Basic Milk
1	tükk	Vahusti imikamber, oranž	33 4089 7000	Basic Milk
1	tükk	Imikambri ühendus	33 4054 1000	Basic Milk
1	tükk	Rõngastihend (hõõrdkolb)	33 7006 5190	kõik
1	tükk	Universaalinstrument	33 7007 1261	kõik
Oamahuti/tootemahuti				
1	tükk	Oamahuti kaas	33 4051 0000	kõik
1	tükk	Pulbrimahuti kaas	33 4051 0000	Shok
1	tükk	Pulbrimahuti ilma kaaneta	33 2916 5000	kõik

Arv	Ühik	Nimetus	Tellimis-nr	Varustus
Keeduseade				
1	tükk	Keeduseade	33 2893 0399	kõik
1	tükk	Rõngastihend (vee sissevool)	33 0394 4100	Veevärk
1	tükk	Rõngastihend (kohviväljund)	33 0398 4000	kõik
Tilkumisasutus/tilkumisrest				
1	tükk	Tilkumisasutus koos SteamJet-ga	33 4051 1000	SteamJet
Veepaak				
1	tükk	Veepaak	33 4057 9000	kõik
1	tükk	Veepaagi kaas	33 4059 1000	kõik
1	tükk	Rõngastihend (veepaak)	33 0396 1000	kõik
Lubjafilter/veefilter				
1	tükk	Veefilter bestmax V (komplekt)	03 9333 0001	Veevärk
1	tükk	Veefiltripadrun	33 2426 5000	Veevärk
1	tükk	Veepaagis oleva veefiltri adapter	33 2327 1000	Veepaak
1	komplekt	Veepaagis oleva veefiltri varupadrun (pakendis 4 tükki)	33 2332 2000	Veepaak
Dokumentatsioon ja juhendid				
1	tükk	Dokumentatsioon: WMF 1100 S kasutusjuhend	33 4097 3210	kõik
WMF hooldusprogrammi tellimisnumbrid				
1	pudel	WMF spetsiaalne puhastusvahend piimavahustile	33 0683 6000	kõik
1	komplekt	Spetsiaalsed puhastustabletid (100 tükki)	33 2332 4000	kõik
2	pudel	Vedel katlakivi eemaldusvahend	33 7006 2869	kõik
1	tükk	Toruhari	33 0350 0000	kõik
1	tükk	Puhastushari	33 2408 0000	kõik
1	tuub	WMF "rõngastihendite määre" Molykote	33 2179 9000	kõik

Indeks

A

Aktuaalne retsepti koostis 43
Andmete laadimine 64
Andmete salvestamine 64
Animatsioonid 39
Arveldus 53
Arveldus-PIN 54
Automaatne piimasüsteemi loputus 60

B

Barista väli 47
Barista väli - Kohvi kangus 36
Basic Steam 26
Bluetooth 62

C

CleanLock 39

D

Decaf-tegur 15
Direktiivid 101
Dosaator 61
Doseerimisviis 42

E

Eco-režiim 59, 65
Ekraan 56
Ekraani heledus 57
Ekraani käitusvalmidus 15, 36
Ekraanitaust 57

F

Filter 52
Filtri kasutusiga 59
Filtrivahetus (lisavarustus) 39
Freeflow 42

G

Garantii ei kehti: 103
Garantiinõuded 103

H

HACCP-eksport 64
HACCP-puhastusplan 89
Heleduse vähendamine 57
Hooldus 38, 52, 68
Hoolduse ohutusjuhised 68

I

Info 52
Infoväli 15
Isteeenindus 47
IT-režiim 47

J

Jahvatusastme seadistamine 67
Joogid 40
Joogid: Kiri + Värv 58
Joogi eelvalik 51
Joogikatkestus 23, 51
Joogiklahvid 36
Joogiväljastus 23
Jookide soojendamine 27
Jookide sümbolite laadimine 63
Juhendid 39
Juhtelemendid 47

K

Karbonaatkaredus 58
Kasutuselevõtmine 18
Kasutuselevõtmise programm 20
Kasutusiga 21
Kasutus- ja paigaldusnõuded 13
Kasutusjuhendid toodud märgid ja sümbolid 16
Kasutusjuhendi sümbolid 16
Katlakivi eemaldus 40, 52, 74
Keeduseadme puhastamine 80
Keel 66
Keelte laadimine 64
Keelte eelvalik 49
Kellaaeg/kuupäev 55
Klahvivorming 50
Klahvivormingu olek (taimer) 55
Klahvivormingute ülevaade 55
Koifeiniivaba 51
Kogumisvanni puhastamine 77
Kohvi kvaliteet 45
Kohvimasina osade tähistamine 14
Kohvimasina sisselülitamine 22
Kohvimasina tehnilised andmed 105
Kohvipaksuanum 31
Kohvipaksuanuma puhastamine 76
Kohvipaksu läbiviik letist (lisavarustus) 31
Kohvipulbri kogus 44
Kohvitilla 15
Kohv kohvipulbriga 30
Korpuse puhastamine 79
Kuuma vee väljastus 26
Kuumloputusväli 15, 36, 48
Kvaliteediaspekt 45
Käitaja kohustused 102
Käitusvalmidus 34, 36
Käitusvalmiduse ekraani väljad 34, 36
Käsiliik 30
Käsi puhastused 76
Käsitsemine 22
Käsitsemispaneeli puhastamine (CleanLock) 76
Käsitsemisuvandid 47
Käsitsemisteed 93
Külmumiskaitse 61

L

Lisandid 43
Loendur 53
Loendurite eksportimine 64

M

Menüüjuhtimise väljad 35
Menüüväli 15, 48
Mikseri loputus 38, 73
Mikseri puhastamine 85
Mitmekordne keetmine 42
Muud seadistused 67
Möödetud üldkaredus 59
Müügiseadmed 53

N

Nimivõimsus 105
Nõudepesumasinas puhastamiseks sobivad osad 71
Näidurežiim 50

O

Oamahuti laiendus (lisavarustus) 87
Oamahuti puhastamine 86
Oamahuti/pulbrimahuti 29
Ohud kohvimasinale 99
Ohutus 6
Ohutusjuhised käsitsemisel 22
Ohutusseadised 6

P

Paigalduskaugused 106
Paigalduskoht 19
Paigalduspind 106
Pakendist väljavõtmine 19
Peamenüü funktsioonid 35
Piimadüüs 24
Piima kogus 44
Piimasüsteemi käsitsi puhastamine 83
Piimasüsteemi loputus 38, 73
Piimatilla 15
Piimatuuri 25
Piima vahustamine 28
Piimavahu väljastus 25
Piima väljastus 25
Piima ühendamine 24
Piim ja vaht 56
PIN-õigused 54
PostSelection 50
Prooviväljastus 40
Protokoll 52
Puhastusintervallid 70
Puhastus-PIN 54
Puhastusprogramm 71
Pulbrimahuti puhastamine 87
Puutekraani kalibreerimine 57
Püsivara aktualiseerimine 64

R

Retseptide arhiveerimine 40
Retseptide laadimine 41, 63
Retseptide muutmine 43
Retseptide salvestamine 63

S

Seadistused (põhiseadistused) 20
Seadistus-PIN 54
Selgitav sõnastik 17
Shok-tila 15
Sihipärane kasutamine 12
S-M-L-funktsioon 42, 62
S-M-L-klahvid 23
S-M-L täitekogused 42
Start-Stopp 42
Start-Stopp-Freeflow 42
SteamJet 48
SteamJet-väli 15, 37
Sündmusenäidik 57
Süsteem 56
Süsteemi puhastus 38, 71, 72

T

Taastamine 64
Tablettide sisestusava 30
Taimer 52, 55
Tarkvara 34
Tarvikud ja varuosad 108
Tassilaud 29
Tassisoajendi 37
Tassi suurus 49
Teated ekraanil 35
Teated ja juhised 93
Teenindus 52
Tehaselisandite varu 43
Tehnilised andmed 105
Tehnohooldus 91
Tehnohooldus ja katlakivi eemaldus 91
Tekst ja pilt 46
Temperatuur 60
Tila 15
Tila käsitsi puhastamine 79, 83
Tilkumisaalus 32
Tilkumisaaluse andur 32, 61
Tilkumisaaluse puhastamine 78
Transpordi ettevalmistus 61
Tutvustus 14
Täitekogus 41, 49

U

Ubade lõppemisteate kalibreerimine 60
Universaalinstrument 67
USB 63

V

Valgustus 56
Valikuväljad (lisavarustus) 23
Veanäit 48
Veateated ja törked 94
Veateateta vead 97
Veefilter 52, 58
Vee kareduse määramine 21
Vee kogus 44
Vee kvaliteet 105
Veepaagi puhastamine 77
Vee pealevoolutorustik 105
Veevärgiühendus 33
Viimane keetmine 52
Väljalülitamine 33
Väljalülitusloputus 60

W

WMFi teenindus 92

Ü

Üldised ohutusjuhised 6
Ülevaade 34



Teile lähim WMF-i teenindus:

© 2017-2018 WMF Group GmbH

Kõik õigused, eelkõige õigus paljundamiseks ja levitamiseks ning tõlkimiseks kaitstud. Ilma kirjaliku nõusolekuta ei ole ühtki käesoleva dokumendi osa lubatud ükskõik millisel kujul reprodutseerida või elektroonilisi süsteeme kasutades töödelda, paljundada või levitada.

Kontseptsioon ja teostus/trükiettevalmistus ja kujundus:
TecDoc GmbH; Geislingen, info@tecdocgmbh.de

Algupärane kasutusjuhend. Trükitud Saksamaal.

Tehnilised muudatused võimalikud.

23.03.2018

1100S